

# Επίσημη Εφημερίδα

# L 55

## της Ευρωπαϊκής Ένωσης



Έκδοση  
στην ελληνική γλώσσα

Νομοθεσία

55ο έτος  
29 Φεβρουαρίου 2012

### Περιεχόμενα

#### II Μη νομοθετικές πράξεις

#### ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

- ★ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 170/2012 του Συμβουλίου, της 28ης Φεβρουαρίου 2012, για την εφαρμογή του άρθρου 8α παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 765/2006 σχετικά με περιοριστικά μέτρα εις βάρος της Λευκορωσίας ..... 1
  
- Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 171/2012 της Επιτροπής, της 28ης Φεβρουαρίου 2012, για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών εισαγωγής για τον προσδιορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών ..... 14
  
- Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 172/2012 της Επιτροπής, της 28ης Φεβρουαρίου 2012, σχετικά με την τροποποίηση των αντιπροσωπευτικών τιμών και των πρόσθετων εισαγωγικών δασμών για ορισμένα προϊόντα του τομέα της ζάχαρης, που ορίζονται στον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 971/2011 για την περίοδο 2011/2012 ..... 16

#### ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

2012/125/ΕΕ:

- ★ Απόφαση του Συμβουλίου, της 28ης Φεβρουαρίου 2012, για τον διορισμό ενός μέλους του Ελεγκτικού Συνεδρίου ..... 18
  
- ★ Εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου 2012/126/ΚΕΠΠΑ, της 28ης Φεβρουαρίου 2012, για την εφαρμογή της απόφασης 2010/639/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά της Λευκορωσίας ..... 19

Τιμή: 3 EUR

(Συνέχεια στην επόμενη σελίδα)

EL

Οι πράξεις των οποίων οι τίτλοι έχουν τυπωθεί με λευκά στοιχεία αποτελούν πράξεις τρεχούσης διαχείρισεως που έχουν θεσπισθεί στο πλαίσιο της γεωργικής πολιτικής και είναι γενικά περιορισμένης χρονικής ισχύος.

Οι τίτλοι όλων των υπολοίπων πράξεων έχουν τυπωθεί με μαύρα στοιχεία και επισημαίνονται με αστερίσκο.

ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ

2012/127/ΕΕ:

- ★ Σύσταση του Συμβουλίου, της 21ης Φεβρουαρίου 2012, για την απαλλαγή της Επιτροπής από την ευθύνη εκτέλεσης των εργασιών του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης (όγδοου ΕΤΑ) για το οικονομικό έτος 2010 ..... 32

2012/128/ΕΕ:

- ★ Σύσταση του Συμβουλίου, της 21ης Φεβρουαρίου 2012, για την απαλλαγή της Επιτροπής από την ευθύνη εκτέλεσης των εργασιών του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης (ένατου ΕΤΑ) για το οικονομικό έτος 2010 ..... 33

2012/129/ΕΕ:

- ★ Σύσταση του Συμβουλίου, της 21ης Φεβρουαρίου 2012, για την απαλλαγή της Επιτροπής από την ευθύνη εκτέλεσης των εργασιών του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης (δέκατου ΕΤΑ) για το οικονομικό έτος 2010 ..... 34

---

Διορθωτικά

- ★ Διορθωτικό στην απόφαση 2010/570/ΕΕ, Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 13ης Σεπτεμβρίου 2010, για τον διορισμό των μελών της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής, για την περίοδο από 21 Σεπτεμβρίου 2010 έως 20 Σεπτεμβρίου 2015 (ΕΕ L 251 της 25.9.2010) ..... 35

## II

(Μη νομοθετικές πράξεις)

## ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

## ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 170/2012 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 28ης Φεβρουαρίου 2012

για την εφαρμογή του άρθρου 8α παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 765/2006 σχετικά με περιοριστικά μέτρα εις βάρος της Λευκωσίας

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 765/2006<sup>(1)</sup> του Συμβουλίου, και ιδίως το άρθρο 8α παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το Συμβούλιο εξέδωσε, στις 18 Μαΐου 2006, τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 765/2006.
- (2) Λόγω της σοβαρότητας της κατάστασης που επικρατεί στη Λευκωσία, θα πρέπει να συμπεριληφθούν ορισμένα πρόσωπα στον κατάλογο φυσικών και νομικών προσώπων, οντοτήτων και φορέων που υπόκεινται στα περιοριστικά μέτρα, ο οποίος παρατίθεται στο Παράρτημα ΙΒ του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 765/2006,
- (3) Οι πληροφορίες σχετικά με τα πρόσωπα που περιλαμβάνονται στον κατάλογο του Παραρτήματος ΙΑ του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 765/2006 θα πρέπει να επικαιροποιηθούν.
- (4) Τα παραρτήματα ΙΑ και ΙΒ του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 765/2006 θα πρέπει να τροποποιηθούν αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

## Άρθρο 1

Στο Παράρτημα ΙΑ του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 765/2006, τα στοιχεία για τα ακόλουθα πρόσωπα:

1. Khadanevich, Aliaksandr Alyaksandrauvich
2. Pykina, Natallia
3. Saikouski, Uladzimir
4. Chubkavets, Kiril
5. Khrobastau, Uladzimir Ivanavich
6. Shylko, Alena Mikalaeuna
7. Stsiapurka, Uladzimir Mikhailavich

αντικαθίστανται από τα στοιχεία που περιλαμβάνονται στο Παράρτημα Ι του παρόντος κανονισμού.

## Άρθρο 2

Το κείμενο στο Παράρτημα ΙΒ του κανονισμού (ΕΚ) Αριθ. 765/2006 αντικαθίσταται από το κείμενο στο παράρτημα ΙΙ του παρόντος κανονισμού.

## Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός τίθεται σε ισχύ την ημερομηνία της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα του τα μέρη και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 28 Φεβρουαρίου 2012.

Για το Συμβούλιο  
Ο Πρόεδρος  
N. WAMMEN

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 134, 20.05.2006, σ. 1.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

## Πρόσωπα που αναφέρονται στο άρθρο 1

	Όνόματα Μεταγραφή από τα λευκορωσικά. Μεταγραφή από τα ρωσικά	Όνόματα (Λευκορωσική γραφή)	Όνόματα (Ρωσική γραφή)	Τόπος και ημερομηνία γέννησης	Αξίωμα
1.	Khadanovich, Aliaksandr Alyksandrauvich  Khodanovich, Aleksandr Aleksandrovich	Хадановіч Аляксандр Аляксандравіч	Ходанович Александр Александрович		Δικαστής στο Κεντρικό Πρωτοβάθμιο Δικαστήριο της πόλης του Μινσκ
2.	Pykina, Natallia Mikhailauna  Pykina, Natalia Mikhailauna  Pikina, Natalia Mikhailovna  (Pykina, Natalya Mikhailovna)	Пыкіна Наталля Міхайлаўна	Пыкина Наталья Михайловна	Ημερομηνία γέννησης: 20.4.1971.  Τόπος γέννησης: Rakov	Δικαστής στο δικαστήριο του διαμερίσματος Partizanski που ασχολήθηκε με την υπόθεση Likhonid. Κατάδικασε τον κ. Likhonid, ακτιβιστή του «Κινήματος για την Ελευθερία», σε φυλάκιση τριάντισι ετών την οποία θα πρέπει να εκτίσει σε φυλακή υψηλής ασφαλείας
3.	Saikouski Valeri Yosifovich  Saikovski Valeri Yosifovich	Сайкоўскі  Валерыі Іосіфавіч	Сайковский Валерий Иосифович	Διεύθυνση: Νομικό Τμήμα της Διοίκησης του διαμερίσματος Pervomaysky Chornogo Κ. 5 γραφείο 417  Τηλ.: +375 17 2800264	Ως εισαγγελέας στο δικαστήριο του διαμερίσματος Pervomaiski της πόλης του Μινσκ, ασχολήθηκε με τη δίκη του Ales Byalyatski, ενός εκ των επιφανέστερων προασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, επικεφαλής του λευκορωσικού κέντρου για τα ανθρώπινα δικαιώματα «Vyasna» και αντιπροέδρου της Διεθνούς Ομοσπονδίας Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων (FIDH) Το κατηγορητήριο που απήγγειλε υπαγορεύθηκε σαφώς και άμεσα από πολιτικούς λόγους και συνιστά σαφή παράβαση του Κώδικα Ποινικής Δικονομίας.  Ο Byalyatski υπερασπίστηκε και βοήθησε όσους επιλήγησαν από το κλίμα καταπίεσης που περιέβαλε τις εκλογές της 19ης Δεκεμβρίου 2010 και την καταστολή της κοινωνίας των πολιτών και της δημοκρατικής αντιπολίτευσης. Τον Ιανουάριο του 2012, διόρισε τον αναπληρωτή προϊστάμενο της επιτροπής διερεύνησης του διαμερίσματος του Μινσκ.
4.	Chubkavets Kiril  Chubkovets Kirill	Чубкавец Кірыл	Чубковец Кирилл		Γενικός εισαγγελέας στην υπόθεση κατά των πρώην υποψηφίων στις προεδρικές εκλογές Nikolai Statkevich και Dmitri Uss, καθώς και των πολιτικών ακτιβιστών και ακτιβιστών της κοινωνίας των πολιτών Andrei Pozniak, Aleksandr Klaskovski, Aleksandr Kvetkevich, Artiom Gribkon και Dmitri Bulanov. Η κατηγορία που απαγγέλθηκε από αυτόν είχε σαφή πολιτικά κίνητρα και συνιστούσε κατάφωρη παραβίαση του Κώδικα Ποινικής Δικονομίας. Ήταν βασισμένη σε εσφαλμένη ταξινόμηση των γεγονότων της 19ης Δεκεμβρίου 2010, χωρίς να θεμελιώνεται σε αποδεικτικά στοιχεία, πειστήρια ούτε σε καταθέσεις μαρτύρων.

	Όνόματα Μεταγραφή από τα Λευκορωσικά. Μεταγραφή από τα ρωσικά	Όνόματα (Λευκορωσική γραφή)	Όνόματα (Ρωσική γραφή)	Τόπος και ημερομηνία γέννησης	Αίτιωμα
					<p>Ως εισαγγελέας απέρριψε την προσφυγή του Ales Byalyatski κατά της καταδικαστικής απόφασης που εξέδωσε εις βάρος του το δικαστήριο του διαμερίσματος Pervomaiski της πόλης του Μινσκ μολονότι η δίκη του Byalyatski διεξήχθη με τρόπο που συνιστούσε κατάφωρη παραβίαση του Κώδικα Ποινικής Δικονομίας</p> <p>Ο Byalyatski υπερασπίστηκε και βοήθησε όσους επλήγησαν από το κλίμα καταπίεσης που περιέβαλε τις εκλογές της 19ης Δεκεμβρίου 2010 και την καταστολή της κοινωνίας των πολιτών και της δημοκρατικής αντιπολίτευσης.</p>
5.	Khrobastau, Uladzimir Ivanovich  Khrobostov, Vladimir Ivanovich	Хробастаў Уладзімір Іванавіч	Хробостов Владимир Иванович		<p>Δικαστής στο δικαστήριο της πόλης του Μινσκ. Απέρριψε (ως πάρεδρος) την προσφυγή κατά της καταδικαστικής απόφασης εις βάρος του πολιτικού ακτιβιστή Vasili Parfenkov. Η εν λόγω δίκη διεξήχθη με τρόπο που αποτέλεσε κατάφωρη παραβίαση του Κώδικα Ποινικής Δικονομίας.</p> <p>Στις 24 Ιανουαρίου 2012 απέρριψε την προσφυγή του Ales Byalyatski κατά της καταδικαστικής απόφασης που εξέδωσε εις βάρος του το δικαστήριο του διαμερίσματος Pervomaiski της πόλης του Μινσκ μολονότι η δίκη του Byalyatski διεξήχθη με τρόπο που συνιστούσε κατάφωρη παραβίαση του Κώδικα Ποινικής Δικονομίας.</p> <p>Ο Byalyatski υπερασπίστηκε και βοήθησε όσους επλήγησαν από το κλίμα καταπίεσης που περιέβαλε τις εκλογές της 19ης Δεκεμβρίου 2010 και την καταστολή της κοινωνίας των πολιτών και της δημοκρατικής αντιπολίτευσης.</p>
6.	Shylko, Alena Mikalaevna  Shilko, Elena Nikolaevna  (Shilko, Yelena Nikolaevna)	Шылько Алена Мікалаеўна	Шилько Елена Николаевна		<p>Δικαστής στο πρωτοβάθμιο δικαστήριο Moskovski της πόλης του Μινσκ.</p> <p>Στις 24 Ιανουαρίου 2012 απέρριψε την προσφυγή του Ales Byalyatski κατά της καταδικαστικής απόφασης που εξέδωσε εις βάρος του το δικαστήριο του διαμερίσματος Pervomaiski της πόλης του Μινσκ μολονότι η δίκη του Byalyatski διεξήχθη με τρόπο που συνιστούσε κατάφωρη παραβίαση του Κώδικα Ποινικής Δικονομίας.</p> <p>Ο Byalyatski υπερασπίστηκε και βοήθησε όσους επλήγησαν από το κλίμα καταπίεσης που περιέβαλε τις εκλογές της 19ης Δεκεμβρίου 2010 και την καταστολή της κοινωνίας των πολιτών και της δημοκρατικής αντιπολίτευσης.</p>
7.	Stsiapurka, Uladzimir Mikhailovich  Stepurko, Vladimir Mikhailovich	Сцяпурка Уладзімір Міхайлавіч	Степурко Владимир Михайлович		<p>Δικαστής στο δικαστήριο της πόλης του Μινσκ. Απέρριψε (ως πρόεδρος του δικαστηρίου) τις προσφυγές κατά των καταδικαστικών αποφάσεων εις βάρος των πολιτικών ακτιβιστών και ακτιβιστών της κοινωνίας των πολιτών Irina Khalip, Sergei Martselev, Pavel Severinets, Dmitri Bondarenko, Dmitri Doronin, Sergei Kazakov, Vladimir Loban, Vitali Matsukevich, Evgeni Sekret και Oleg Fedorkevich. Οι εν λόγω δίκες διεξήχθησαν με τρόπο που αποτέλεσε κατάφωρη παραβίαση του Κώδικα Ποινικής Δικονομίας.</p>

Ονόματα Μεταγραφή από τα λευκορωσικά. Μεταγραφή από τα ρωσικά	Ονόματα (Λευκορωσική γραφή)	Ονόματα (Ρωσική γραφή)	Τόπος και ημερομηνία γέννησης	Αξίωμα
				<p>Στις 24 Ιανουαρίου 2012 απέρριψε την προσφυγή του Ales Bialyatski κατά της καταδικαστικής απόφασης που εξέδωσε εις βάρος του το δικαστήριο του διαμερίσματος Pervomaiski της πόλης του Μινσκ μολονότι η δίκη του Bialyatski διεξήχθη με τρόπο που συνιστούσε κατάφωρη παραβίαση του Κώδικα Ποινικής Δικονομίας.</p> <p>Ο Bialyatski υπερασπίστηκε και βοήθησε όσους επλήγησαν από το κλίμα καταπίεσης που περιέβαλε τις εκλογές της 19ης Δεκεμβρίου 2010 και την καταστολή της κοινωνίας των πολιτών και της δημοκρατικής αντιπολίτευσης.</p>

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Κατάλογος φυσικών ή νομικών προσώπων που αναφέρονται στο άρθρο 2 παράγραφος 6

## Πρόσωπα

	Όνοματεπώνυμο Μεταγραφή από τα Λευκορωσικά Μεταγραφή από τα ρωσικά	Όνοματεπώνυμο (στα λευκορωσικά)	Όνοματεπώνυμο (στα ρωσικά)	Τόπος και ημερομηνία γέννησης	Αξίωμα
1.	Barsukou, Aliaksandr Piatrovich  Barsukov, Aleksandr Petrovich	Барсукоў Аляксандр Пятровіч	Барсуков Александр Петрович		Συνταγματάρχης, Αρχηγός Αστυνομίας του Μινσκ. Μετά το διορισμό του ως Αρχηγός Αστυνομίας του Μινσκ στις 21 Οκτωβρίου 2011 ήταν ο υπεύθυνος, ως διοικητής, για την καταστολή εναντίον δώδεκα περίπου ειρηνικών διαδηλώσεων στο Μινσκ, οι οποίοι καταδικάστηκαν στη συνέχεια για παραβίαση του νόμου περί μαζικών εκδηλώσεων. Για πολλά χρόνια ηγήθηκε των αστυνομικών ενεργειών κατά των διαδηλώσεων της αντιπολίτευσης.
2.	Putsyla, Uladzimir Ryhoravich  (Putsila, Uladzimir Ryhoravich)  Putsilo, Vladimir Grigorievich  (Putsilo, Vladimir Grigoryevich)	Пуцьіла Уладзімір Рыгоравіч  (Пуцьіла Уладзімір Рыгоравіч)	Пуцило Владимир Григорьевич		Πρόεδρος του δικαστηρίου της πόλης Μινσκ που ήταν αρμόδιο για την αναθεώρηση δικαστικών αποφάσεων σε τελευταίο βαθμό δικαιοδοσίας (οι οποίες εκδίδονταν από το πρωτοβάθμιο δικαστήριο και επιβεβαιώνονταν από το εφετείο) στην υπόθεση του διεθνώς αναγνωρισμένου πολιτικού κρατούμενου Pavel Severinets (συνπροέδρου της οργανωτικής επιτροπής για τη δημιουργία του Χριστιανοδημοκρατικού Κόμματος της Λευκορωσίας και διευθυντή της προεκλογικής εκστρατείας για τις προεδρικές εκλογές του 2010 Vital Rymashevski) και στην υπόθεση του πρώην πολιτικού κρατούμενου Aleksandr Otroshchenkon (γραμματέα τύπου του υποψηφίου στις προεδρικές εκλογές του 2010 Andrei Sannikov). Απέρριψε τη δικαστική προσφυγή που ασκήθηκε κατά αυτών των αποφάσεων, παραβιάζοντας κατάφωρα τον Κώδικα Ποινικής Δικονομίας.
3.	Valchkova, Maryiana Leanidauna  (Valchkova, Maryana Leanidauna)  Volchkova, Marianna Leonidovna	Валчкова Марыяна Леанідаўна	Волчкова Марианна Леонидовна		Δικαστής στο πρωτοβάθμιο δικαστήριο του διαμερίσματος Partizanski του Μινσκ. Το διάστημα 2010-2011 επέβαλε πρόστιμα και εξέδωσε καταδικαστικές αποφάσεις εναντίον εκπροσώπων της κοινωνίας των πολιτών για την ειρηνική διαμαρτυρία τους λόγω των προστίμων και αποφάσεων φυλάκισης που επιβλήθηκαν στις εξής υποθέσεις:  α) 2011. 07. 07, Lelikaw Andrey, φυλάκιση 7 ημερών, β) 2011. 07. 07, Lapatsik Yawhen, άγνωστη ποινή, γ) 2011. 07. 07, Syarheyew Uladzimir, φυλάκιση 11 ημερών, δ) 2011. 07. 04, Stsepanenka Alyaksandr, φυλάκιση 5 ημερών, ε) 2011. 07. 04, Plyuto Tatsyana, 20 ημερήσιες βασικές μονάδες (700 000 BLR) στ) 2011. 06. 23, Kanaplyannik Syarhey, 20 ημερήσιες βασικές μονάδες ημερήσιες βασικές μονάδες (700 000 BLR), ζ) 2010. 12. 20, Furman Viktor, φυλάκιση 11 ημερών- η) 2010. 12. 20, Astashow Anton, φυλάκιση 11 ημερών, θ) 2010. 12. 20, Navumava Valyantsina, φυλάκιση 11 ημερών.  Επέβαλε επανειλημμένα ποινές φυλάκισης και μεγάλα πρόστιμα εναντίον όσων αναμείχθηκαν σε ειρηνικές διαδηλώσεις και, ως εκ τούτου, φέρει ευθύνη για την καταστολή σε βάρος της κοινωνίας των πολιτών και της δημοκρατικής αντιπολίτευσης στη Λευκορωσία.

	Όνοματεπώνυμο Μεταγραφή από τα Λευκορωσικά Μεταγραφή από τα ρωσικά	Όνοματεπώνυμο (στα λευκορωσικά)	Όνοματεπώνυμο (στα ρωσικά)	Τόπος και ημερομηνία γέννησης	Αξίωμα
4.	Reliava, Aksana Anatolyeuna  (Raliava Aksana Anatolyeuna  Relyava, Aksana Anatolieuna  Ralyava, Aksana Anatolieuna)  Reliavo, Oksana Anatolyevna  (Relyavo, Oxana Anatolievna)	Рэлява Аксана Анатольеўна  (Ралява Аксана Анатольеўна)	Реляво Оксана Анатольевна		<p>Δικαστής στο πρωτοβάθμιο δικαστήριο του διαμερίσματος Sovetski του Μίνσκ. Το διάστημα 2010-2011 επέβαλε πρόστιμα και εξέδωσε καταδικαστικές αποφάσεις εναντίον εκπροσώπων της κοινωνίας των πολιτών για την ειρηνική διαμαρτυρία τους λόγω των προστίμων και αποφάσεων φυλάκισης που επιβλήθηκαν στις εξής υποθέσεις:</p> <p>α) 2011. 06. 23, Khalyezin Yuri, 20 ημερήσιες βασικές μονάδες (700 000 BLR),  β) 2011. 06. 23, Rutski Alyaksandr, 20 ημερήσιες βασικές μονάδες (700 000 BLR),  γ) 2011. 03. 28, Ivashkevich Viktar, φυλάκιση 10 ημερών,  δ) 2010. 12. 21, Asmanaw Arsen, φυλάκιση 15 ημερών,  ε) 2010. 12. 20, Kudlayew Alyaksandr, 30 ημερήσιες βασικές μονάδες,  στ) 2010. 12. 20, Tryputsin Vitaut, φυλάκιση 15 ημερών,  ζ) 2010. 12. 20, Assipenka Andrey, φυλάκιση 15 ημερών,  η) 2010. 12. 20, Ardabatski Dzyanis, φυλάκιση 15 ημερών,  θ) 2010. 12. 20, Kazlowski Andrey, φυλάκιση 15 ημερών και 1 050 000 BLR.</p> <p>Επέβαλε επανειλημμένα ποινές φυλάκισης και μεγάλα πρόστιμα εναντίον όσων αναμείχθηκαν σε ειρηνικές διαδηλώσεις και, ως εκ τούτου, φέρει ευθύνη για την καταστολή σε βάρος της κοινωνίας των πολιτών και της δημοκρατικής αντιπολίτευσης στη Λευκορωσία.</p>
5.	Khvainitskaya, Zhanna Anatolyeuna  (Khvainitskaia, Zhanna Anatolieuna)  Khvoinitskaya, Zhanna Anatolyevna  (Khvoinitskaia, Zhanna Anatolievna)	Хвайніцкая Жанна Анатольеўна	Хвойницкая Жанна Анатольевна		<p>Δικαστής στο πρωτοβάθμιο δικαστήριο του διαμερίσματος Zavodskoi του Μίνσκ. Επέβαλε πρόστιμα και εξέδωσε καταδικαστικές αποφάσεις εναντίον εκπροσώπων της κοινωνίας των πολιτών για την ειρηνική διαμαρτυρία τους λόγω των προστίμων και αποφάσεων φυλάκισης που επιβλήθηκαν στις εξής υποθέσεις:</p> <p>α) 2010. 12. 20, Makarenka Adam, φυλάκιση 6 ημερών,  β) 2010. 12. 20, Bachyla Uladzimir, 30 ημερήσιες βασικές μονάδες (1 050 000 BLR)  γ) 2010. 12. 20, Kukalyew Syarhey, φυλάκιση 10 ημερών,  δ) 2010. 12. 20, Astafyew Alyaksandr, φυλάκιση 10 ημερών,  ε) 2010. 12. 20, Yazerski Raman, φυλάκιση 10 ημερών,  στ) 2010. 12. 20, Sapranjetskaya Darya, φυλάκιση 10 ημερών,  ζ) 2010. 12. 20, Aheyeva Iryna, φυλάκιση 10 ημερών,  η) 2010. 12. 20, Drahun Alyaksandr, φυλάκιση 10 ημερών,  θ) 2010. 12. 20, Shambalava Tatsyana, φυλάκιση 10 ημερών,  ι) 2010. 12. 20, Dzyemidzyuk Barys, φυλάκιση 10 ημερών,  ια) 2010. 12. 20, Kassabuka Alyaksandr, φυλάκιση 10 ημερών.</p> <p>Επέβαλε επανειλημμένα ποινές φυλάκισης και μεγάλα πρόστιμα εναντίον όσων αναμείχθηκαν σε ειρηνικές διαδηλώσεις και, ως εκ τούτου, φέρει ευθύνη για την καταστολή σε βάρος της κοινωνίας των πολιτών και της δημοκρατικής αντιπολίτευσης στη Λευκορωσία.</p>



	Όνοματεπώνυμο Μεταγραφή από τα Λευκορωσικά Μεταγραφή από τα ρωσικά	Όνοματεπώνυμο (στα λευκορωσικά)	Όνοματεπώνυμο (στα ρωσικά)	Τόπος και ημερομηνία γέννησης	Αξίωμα
6.	Mazouka, Anzhalika Mikhailauna  Mazovka, Anzhelika Mikhailovna	Мазоўка Анжаліка Міхайлаўна	Мазовка Анжелика Михайловна		<p>Δικαστής στο πρωτοβάθμιο δικαστήριο του διαμερίσματος Sovetski του Μινσκ. Το διάστημα 2010-2011 επέβαλε πρόστιμα και εξέδωσε καταδικαστικές αποφάσεις εναντίον εκπροσώπων της κοινωνίας των πολιτών για την ειρηνική διαμαρτυρία τους λόγω των αποφάσεων φυλάκισης που επιβλήθηκαν στις εξής υποθέσεις:</p> <p>α) 2011. 07. 14, Bussel Alyksandr, φυλάκιση 10 ημερών,  β) 2011. 07. 14, Krukowski Syarhey, φυλάκιση 8 ημερών,  γ) 2011. 07. 14, Kantsin Yahor, φυλάκιση 10 ημερών,  δ) 2011. 07. 07, Sukhanossik Vyachaslav, φυλάκιση 8 ημερών,  ε) 2010. 12. 21, Nyanakhaw Andrey, φυλάκιση 15 ημερών,  στ) 2010. 12. 20, Myslivets Ihar, φυλάκιση 15 ημερών,  ζ) 2010. 12. 20, Vilkin Alyaksey, φυλάκιση 12 ημερών,  η) 2010. 12. 20, Kharitonaw Paval, φυλάκιση 12 ημερών,</p> <p>Επέβαλε επανειλημμένα ποινές φυλάκισης εναντίον όσων αναμείχθηκαν σε ειρηνικές διαδηλώσεις και, ως εκ τούτου, φέρει ευθύνη για την καταστολή σε βάρος της κοινωνίας των πολιτών και της δημοκρατικής αντιπολίτευσης στη Λευκορωσία.</p>
7.	Kochyk, Aliaksandr Vasilyevich  (Kochyk, Aliaksandr Vasilyevich)  Kochik, Aleksandr Vasilyevich  (Kochik, Alexandr Vasilyevich)	Кочык Аляксандр Васільевіч	Кочик Александр Васильевич		<p>Δικαστής στο πρωτοβάθμιο δικαστήριο του διαμερίσματος Partizanski του Μινσκ. Το διάστημα 2010-2011 επέβαλε πρόστιμα και εξέδωσε καταδικαστικές αποφάσεις εναντίον εκπροσώπων της κοινωνίας των πολιτών για την ειρηνική διαμαρτυρία τους λόγω των αποφάσεων φυλάκισης που επιβλήθηκαν στις εξής υποθέσεις:</p> <p>α) 2011. 07. 07, Revut Yawhen, φυλάκιση 8 ημερών,  β) 2011. 07. 04, Nikitsenka Katsyaryna, φυλάκιση 5 ημερών,  γ) 2011. 06. 23, Kazak Zmitser, 28 ημερήσιες βασικές μονάδες (980 000 BLR),  δ) 2010. 12. 20, Dzyezidzenka Dzianis, φυλάκιση 12 ημερών,  ε) 2010. 12. 20, Navumovich Syarhey, φυλάκιση 14 ημερών,  στ) 2010. 12. 20, Kavalenka Wsevalad, φυλάκιση 15 ημερών,  ζ) 2010. 12. 20, Tsupa Dzyanis, φυλάκιση 15 ημερών,  η) 2010. 12. 20, Makashyn Syarhey, φυλάκιση 10 ημερών,  θ) 2010. 12. 20, Zhakhavets Ilya, φυλάκιση 10 ημερών.</p> <p>Επέβαλε επανειλημμένα ποινές φυλάκισης και μεγάλα πρόστιμα εναντίον όσων αναμείχθηκαν σε ειρηνικές διαδηλώσεις και, ως εκ τούτου, φέρει ευθύνη για την καταστολή σε βάρος της κοινωνίας των πολιτών και της δημοκρατικής αντιπολίτευσης στη Λευκορωσία.</p>
8.	Karovina, Natallia Uladzimiraua  (Karovina, Natallya Uladzimiraua)	Каровіна Наталля Уладзіміраўна	Коровина Наталья Владимировна		<p>Δικαστής του πρωτοβάθμιου δικαστηρίου του διαμερίσματος Frunzenski του Μινσκ. Το διάστημα 2010-2011 επέβαλε πρόστιμα και εξέδωσε καταδικαστικές αποφάσεις εναντίον εκπροσώπων της κοινωνίας των πολιτών για την ειρηνική διαμαρτυρία τους λόγω των αποφάσεων φυλάκισης που επιβλήθηκαν στις εξής υποθέσεις:</p>

	Όνοματεπώνυμο Μεταγραφή από τα Λευκορωσικά Μεταγραφή από τα ρωσικά	Όνοματεπώνυμο (στα Λευκορωσικά)	Όνοματεπώνυμο (στα ρωσικά)	Τόπος και ημερομηνία γέννησης	Αξίωμα
	Korovina, Natalia Vladimirovna  (Korovina, Natalya Vladimirovna)				<p>α) 2011. 06. 30, Tsyareschchanka Uladzimir, 25 ημερήσιες βασικές μονάδες (875 000 BLR),</p> <p>β) 2011. 06. 30, Sytsko Stefan, φυλάκιση 10 ημερών,</p> <p>γ) 2011. 06. 30, Arapinovich Alyaksandr, 25 ημερήσιες βασικές μονάδες (875 000 BLR),</p> <p>δ) 2011. 06. 30, Yukhnowski Dzyanis, 25 ημερήσιες βασικές μονάδες (875 000 BLR),</p> <p>ε) 2011. 06. 30, Sarachuk Yulian, 25 ημερήσιες βασικές μονάδες (875 000 BLR),</p> <p>στ) 2011. 06. 23, Shewtsow Syarhey, 8 ημερήσιες βασικές μονάδες (280 000 BLR),</p> <p>ζ) 2010. 12. 20, Vashkevich Alyaksandr, φυλάκιση 10 ημερών,</p> <p>η) 2010. 12. 20, Myadzvedz Lyeamid, φυλάκιση 10 ημερών.</p> <p>Επέβαλε επανειλημμένα ποινές φυλάκισης και μεγάλα πρόστιμα εναντίον όσων αναμείχθηκαν σε ειρηνικές διαδηλώσεις και, ως εκ τούτου, φέρει ευθύνη για την καταστολή σε βάρος της κοινωνίας των πολιτών και της δημοκρατικής αντιπολίτευσης στη Λευκορωσία.</p>
9.	Harbatouski, Yury Aliaksandravich  (Harbatouski, Iury Aliaksandravich)  Gorbatovski, Yuri Aleksandrovich  (Gorbatovski, Iuri Aleksandrovich)  Gorbatovski, Yuriy Alexandrovich)	Гарбатыўскі Юрый Аляксандравіч	Горбатовский Юрий Александрович	Date of birth: 15.05. 1969  Place of birth: Magde-burg  Passport number: MP 2935942	<p>Δικαστής στο πρωτοβάθμιο δικαστήριο του διαμερίσματος Pervomaiski του Μινσκ. Το διάστημα 2010-2011 επέβαλε πρόστιμα και εξέδωσε καταδικαστικές αποφάσεις εναντίον εκπροσώπων της κοινωνίας των πολιτών για την ειρηνική διαμαρτυρία τους λόγω των αποφάσεων φυλάκισης που επιβλήθηκαν στις εξής υποθέσεις:</p> <p>α) 2010. 12. 20, Hubsckaya Iryna, φυλάκιση 10 ημερών,</p> <p>β) 2010. 12. 20, Kaptsiuh Dzmitry, φυλάκιση 10 ημερών,</p> <p>γ) 2010. 12. 20, Mikheyenka Yahor, φυλάκιση 12 ημερών,</p> <p>δ) 2010. 12. 20, Burbo Andrey, φυλάκιση 10 ημερών,</p> <p>ε) 2010. 12. 20, Pushnarova Hanna, φυλάκιση 10 ημερών,</p> <p>στ) 2010. 12. 20, Shepuraw Mikita, φυλάκιση 15 ημερών,</p> <p>ζ) 2010. 12. 20, Zadyarkowski Andrey, φυλάκιση 10 ημερών,</p> <p>η) 2010. 12. 20, Yaromyenkaw Yawhen, φυλάκιση 10 ημερών.</p> <p>Επέβαλε επανειλημμένα ποινές φυλάκισης εναντίον όσων αναμείχθηκαν σε ειρηνικές διαδηλώσεις και, ως εκ τούτου, φέρει ευθύνη για την καταστολή σε βάρος της κοινωνίας των πολιτών και της δημοκρατικής αντιπολίτευσης στη Λευκορωσία.</p>
10.	Liushtyk, Siarhei Anatolievich  (Liushtyk, Siarhey Anatolyevich)  Liushtyk, Sergei Anatolievich  (Liushtyk, Sergey Anatolyevich)	Ліўштык Сяргей Анатольевіч	Ліўштык Сергей Анатольевич		<p>Δικαστής στο πρωτοβάθμιο δικαστήριο του διαμερίσματος Pervomaiski του Μινσκ. Το διάστημα 2010-2011 επέβαλε πρόστιμα και εξέδωσε καταδικαστικές αποφάσεις εναντίον εκπροσώπων της κοινωνίας των πολιτών για την ειρηνική διαμαρτυρία τους λόγω των αποφάσεων φυλάκισης που επιβλήθηκαν στις εξής υποθέσεις:</p> <p>α) 2011. 07. 14, Struy Vitali, 10 ημερήσιες βασικές μονάδες (35 000 BLR),</p> <p>β) 2011. 07. 04, Shalamitski Paval, 10 ημερήσιες βασικές μονάδες,</p> <p>γ) 2010. 12. 20, Sikirytskaya Tatsyana, φυλάκιση 10 ημερών,</p> <p>δ) 2010. 12. 20, Dranchuk Yuliya, φυλάκιση 13 ημερών,</p>

	Όνοματεπώνυμο Μεταγραφή από τα Λευκορωσικά Μεταγραφή από τα ρωσικά	Όνοματεπώνυμο (στα λευκορωσικά)	Όνοματεπώνυμο (στα ρωσικά)	Τόπος και ημερομηνία γέννησης	Αξίωμα
					<p>ε) 2010. 12. 20, Larko Mikalay, φυλάκιση 12 ημερών, στ) 2010. 12. 20, Pramatoraw Vadzim, φυλάκιση 12 ημερών.</p> <p>Επέβαλε επανειλημμένα ποινές φυλάκισης και μεγάλα πρόστιμα εναντίον όσων αναμείχθηκαν σε ειρηνικές διαδηλώσεις και, ως εκ τούτου, φέρει ευθύνη για την καταστολή σε βάρος της κοινωνίας των πολιτών και της δημοκρατικής αντιπολίτευσης στη Λευκορωσία.</p>
11.	<p>Yakunchykhin, Aliaksandr Anatolyevich</p> <p>(Iakunchykhin, Aliaksandr Anatolievich)</p> <p>Yakunchikhin, Aleksandr Anatolyevich</p> <p>(Iakunchikhin, Alexandr Anatolievich)</p>	<p>Якунчыхін Аляксандр Анатольевіч</p>	<p>Якунчихин Александр Анатольевич</p>		<p>Δικαστής στο κεντρικό πρωτοβάθμιο δικαστήριο του Μίνσκ. Το διάστημα 2010-2011 επέβαλε πρόστιμα και εξέδωσε καταδικαστικές αποφάσεις εναντίον εκπροσώπων της κοινωνίας των πολιτών για την ειρηνική διαμαρτυρία τους λόγω των αποφάσεων φυλάκισης που επιβλήθηκαν στις εξής υποθέσεις:</p> <p>α) 2011. 11. 17, Makayew Alyaksandr, φυλάκιση 5 ημερών, β) 2011. 07. 07, Tukay Ilya, φυλάκιση 12 ημερών, γ) 2011. 07. 07, Sharchyt's Yawhen, φυλάκιση 12 ημερών, δ) 2011. 01. 31, Kulakow Lyeand, 30 ημερήσιες βασικές μονάδες (1 050 000 BLR), ε) 2010. 12. 21, Yaromyenak Uladzimir, φυλάκιση 15 ημερών, στ) 2010. 12. 20, Daroshka Alyaksey, φυλάκιση 12 ημερών, ζ) 2010. 12. 20, Kakhno Herman, φυλάκιση 12 ημερών, η) 2010. 12. 20, Palyakow Vital, φυλάκιση 15 ημερών.</p> <p>Επέβαλε επανειλημμένα ποινές φυλάκισης και μεγάλα πρόστιμα εναντίον όσων αναμείχθηκαν σε ειρηνικές διαδηλώσεις και, ως εκ τούτου, φέρει ευθύνη για την καταστολή σε βάρος της κοινωνίας των πολιτών και της δημοκρατικής αντιπολίτευσης στη Λευκορωσία.</p>
12.	<p>Zapasnik, Maryna Sviataslavauna</p> <p>Zapasnik, Marina Sviatoslavovna</p>	<p>Запаснік Марына Святаславаўна</p>	<p>Запасник Марина Святославовна</p>		<p>Δικαστής στο πρωτοβάθμιο δικαστήριο του διαμερίσματος Leninski του Μίνσκ. Το 2011 επέβαλε πρόστιμα και εξέδωσε καταδικαστικές αποφάσεις εναντίον εκπροσώπων της κοινωνίας των πολιτών για την ειρηνική διαμαρτυρία τους λόγω των αποφάσεων φυλάκισης που επιβλήθηκαν στις εξής υποθέσεις:</p> <p>α) 2011. 07. 18, Palyakow Vital, φυλάκιση 12 ημερών, β) 2011. 07. 07, Marozaw S., φυλάκιση 10 ημερών, γ) 2011. 07. 07, Badrahin Alyaksandr, φυλάκιση 10 ημερών, δ) 2011. 07. 07, Marozova S., φυλάκιση 10 ημερών, ε) 2011. 07. 07, Varabey Alyaksandr, φυλάκιση 15 ημερών, στ) 2011. 07. 04, Mazurenka Mikita, φυλάκιση 10 ημερών.</p> <p>Επέβαλε επανειλημμένα ποινές φυλάκισης εναντίον όσων αναμείχθηκαν σε ειρηνικές διαδηλώσεις και, ως εκ τούτου, φέρει ευθύνη για την καταστολή σε βάρος της κοινωνίας των πολιτών και της δημοκρατικής αντιπολίτευσης στη Λευκορωσία.</p>

	Όνοματεπώνυμο Μεταγραφή από τα Λευκορωσικά Μεταγραφή από τα ρωσικά	Όνοματεπώνυμο (στα λευκορωσικά)	Όνοματεπώνυμο (στα ρωσικά)	Τόπος και ημερομηνία γέννησης	Αξίωμα
13.	Dubinina, Zhanna Piatrouna  Dubinina, Zhanna Petrovna	Дубініна Жанна Пятроўна	Дубинина Жанна Петровна		<p>Δικαστής του πρωτοβάθμιου δικαστηρίου του διαμερίσματος Zavodskoi του Μινσκ. Το διάστημα 2010-2011 επέβαλε πρόστιμα και εξέδωσε καταδικαστικές αποφάσεις εναντίον εκπροσώπων της κοινωνίας των πολιτών για την ειρηνική διαμαρτυρία τους λόγω των αποφάσεων φυλάκισης που επιβλήθηκαν στις εξής υποθέσεις:</p> <p>α) 2010. 12. 20, Hulyak Vital, 30 ημερήσιες βασικές μονάδες (1 050 000 BLR),  β) 2010. 12. 20, Vaskabovich Lyudmila, 30 ημερήσιες βασικές μονάδες (1 050 000 BLR),  γ) 2010. 12. 20, Urywski Alyksandr, φυλάκιση 10 ημερών,  δ) 2010. 12. 20, Stashulyonak Veranika, 30 ημερήσιες βασικές μονάδες (1 050 000 BLR),  ε) 2010. 12. 20, Say Syarhey, φυλάκιση 10 ημερών,  στ) 2010. 12. 20, Maksimenka Hastassya, φυλάκιση 10 ημερών,  ζ) 2010. 12. 20, Nikitarovich Yuliya, φυλάκιση 10 ημερών.</p> <p>Επέβαλε επανειλημμένα ποινές φυλάκισης και μεγάλα πρόστιμα εναντίον όσων αναμειχθήκαν σε ειρηνικές διαδηλώσεις και, ως εκ τούτου, φέρει ευθύνη για την καταστολή σε βάρος της κοινωνίας των πολιτών και της δημοκρατικής αντιπολίτευσης στη Λευκορωσία.</p>
14.	Krasouskaya, Zinaida Uladzimirana  (Krasouskaia, Zinaida Uladzimirana)  Krasovskaya, Zinaida Vladimirovna  (Krasovskaia, Zinaida Vladimirovna)	Красоўская Зінаіда Уладзіміраўна	Красовская Зинаида Владимировна		<p>Δικαστής στο πρωτοβάθμιο δικαστήριο του διαμερίσματος Leninski του Μινσκ. Το 2010 επέβαλε πρόστιμα και εξέδωσε καταδικαστικές αποφάσεις εναντίον εκπροσώπων της κοινωνίας των πολιτών για την ειρηνική διαμαρτυρία τους λόγω των αποφάσεων φυλάκισης που επιβλήθηκαν στις εξής υποθέσεις:</p> <p>α) 2010. 12. 20, Krawchuk Volha, 30 ημερήσιες βασικές μονάδες (1 050 000 BLR),  β) 2010. 12. 20, Charukhina Hanna, 30 ημερήσιες βασικές μονάδες (1 050 000 BLR),  γ) 2010. 12. 20, Dubovik Alena, φυλάκιση 15 ημερών,  δ) 2010. 12. 20, Boldzina Alena, φυλάκιση 12 ημερών,  ε) 2010. 12. 20, Syrakvash Andrey, φυλάκιση 15 ημερών,  στ) 2010. 12. 20, Klimko Nastassiya, φυλάκιση 12 ημερών,  ζ) 2010. 12. 20, Kuwshinaw Viktor, φυλάκιση 15 ημερών.</p> <p>Επέβαλε επανειλημμένα ποινές φυλάκισης και μεγάλα πρόστιμα εναντίον όσων αναμειχθήκαν σε ειρηνικές διαδηλώσεις και, ως εκ τούτου, φέρει ευθύνη για την καταστολή σε βάρος της κοινωνίας των πολιτών και της δημοκρατικής αντιπολίτευσης στη Λευκορωσία.</p>
15.	Hermanovich, Siarhei Mikhailovich  Germanovich, Sergei Mikhailovich  (Germanovich, Sergey Mikhailovich)	Германовіч Сяргей Міхайлавіч	Германович Сергей Михайлович		<p>Δικαστής στο πρωτοβάθμιο πρωτοδικείο του διαμερίσματος Oktiabrski του Μινσκ. Το 2010 επέβαλε πρόστιμα και εξέδωσε καταδικαστικές αποφάσεις εναντίον εκπροσώπων της κοινωνίας των πολιτών για την ειρηνική διαμαρτυρία τους λόγω των αποφάσεων φυλάκισης που επιβλήθηκαν στις εξής υποθέσεις:</p> <p>α) 2010. 12. 20, Sidarevich Katsyaryna, 30 ημερήσιες βασικές μονάδες (1 050 000 BLR),  β) 2010. 12. 20, Lyskavets Paval, φυλάκιση 15 ημερών,</p>

	Όνοματεπώνυμο Μεταγραφή από τα Λευκορωσικά Μεταγραφή από τα ρωσικά	Όνοματεπώνυμο (στα λευκορωσικά)	Όνοματεπώνυμο (στα ρωσικά)	Τόπος και ημερομηνία γέννησης	Αξίωμα
					<p>γ) 2010. 12. 20, Sacylka Syarhey, φυλάκιση 15 ημερών,  δ) 2010. 12. 20, Krawtsow Dzianis, φυλάκιση 10 ημερών,  ε) 2010. 12. 20, Vyarbitski Uladzimir, φυλάκιση 15 ημερών,  στ) 2010. 12. 20, Newdakh Maksim, φυλάκιση 15 ημερών.</p> <p>Επέβαλε επανειλημμένα ποινές φυλάκισης και μεγάλα πρόστιμα εναντίον όσων αναμείχθηκαν σε ειρηνικές διαδηλώσεις και, ως εκ τούτου, φέρει ευθύνη για την καταστολή σε βάρος της κοινωνίας των πολιτών και της δημοκρατικής αντιπολίτευσης στη Λευκορωσία.</p>
16.	<p>Svistunova, Valiantsina Mikalaeuna</p> <p>(Svistunova, Valyantsina Mikalayeuna)</p> <p>Svistunova, Valentina Nikolaevna</p> <p>(Svistunova, Valentina Nikolayevna)</p>	<p>Свістунова Валянціна Мікалаеўна</p>	<p>Сви́стунова Валенти́на Николаевна</p>		<p>Δικαστής στο πρωτοβάθμιο δικαστήριο του κεντρικού διαμερίσματος του Μινσκ. Το διάστημα 2010-2011 επέβαλε πρόστιμα και εξέδωσε καταδικαστικές αποφάσεις εναντίον εκπροσώπων της κοινωνίας των πολιτών για την ειρηνική διαμαρτυρία τους λόγω των αποφάσεων φυλάκισης που επιβλήθηκαν στις εξής υποθέσεις:</p> <p>α) 2011. 07. 21, Bandarenka Volha, φυλάκιση 10 ημερών,  β) 2011. 07. 21, Ruskaya Volha, φυλάκιση 11 ημερών,  γ) 2010. 12. 20, Marchyk Stanislaw, φυλάκιση 15 ημερών,  δ) 2010. 12. 20, Stanchyk Alyaksandr, φυλάκιση 10 ημερών,  ε) 2010. 12. 20, Anyankow Syarhey, φυλάκιση 10 ημερών.</p> <p>Επέβαλε επανειλημμένα ποινές φυλάκισης εναντίον όσων αναμείχθηκαν σε ειρηνικές διαδηλώσεις και, ως εκ τούτου, φέρει ευθύνη για την καταστολή σε βάρος της κοινωνίας των πολιτών και της δημοκρατικής αντιπολίτευσης στη Λευκορωσία.</p>
17.	<p>Sheiko, Ina Valerieuna</p> <p>(Shaiko, Ina Valerieuna</p> <p>Sheyko, Ina Valerieuna)</p> <p>Sheyko, Inna Valerievna</p> <p>(Sheiko, Inna Valeryevna)</p>	<p>Шэйко Іна Валер’еўна</p> <p>(Шайко Іна Валер’еўна)</p>	<p>Шейко Инна Валерьевна</p>		<p>Δικαστής στο πρωτοβάθμιο δικαστήριο του κεντρικού διαμερίσματος του Μινσκ. Το 2011 επέβαλε πρόστιμα και εξέδωσε καταδικαστικές αποφάσεις εναντίον εκπροσώπων της κοινωνίας των πολιτών για την ειρηνική διαμαρτυρία τους λόγω των αποφάσεων φυλάκισης που επιβλήθηκαν στις εξής υποθέσεις:</p> <p>α) 2011. 07. 21, Sharavalaw Paval, φυλάκιση 12 ημερών,  β) 2011. 07. 21, Ivanyuk Yawhen, φυλάκιση 12 ημερών,  γ) 2011. 07. 14, Khadzinski Paval, 25 ημερήσιες βασικές μονάδες (875 000 BLR),  δ) 2011. 06. 23, Sudnik Andrey, 25 ημερήσιες βασικές μονάδες (875 000 BLR),  ε) 2011. 06. 23, Yatskow Usevalad, 30 ημερήσιες βασικές μονάδες (1 050 000 BLR),  στ) 2011. 04. 28, Kudlaew Alyaksandr, 50 ημερήσιες βασικές μονάδες (1 750 000 BLR).</p> <p>Επέβαλε επανειλημμένα ποινές φυλάκισης και μεγάλα πρόστιμα εναντίον όσων αναμείχθηκαν σε ειρηνικές διαδηλώσεις και, ως εκ τούτου, φέρει ευθύνη για την καταστολή σε βάρος της κοινωνίας των πολιτών και της δημοκρατικής αντιπολίτευσης στη Λευκορωσία.</p>

	Όνοματεπώνυμο Μεταγραφή από τα Λευκορωσικά Μεταγραφή από τα ρωσικά	Όνοματεπώνυμο (στα λευκορωσικά)	Όνοματεπώνυμο (στα ρωσικά)	Τόπος και ημερομηνία γέννησης	Αξίωμα
18.	Lapo, Liudmila Ivanauna  (Lapo, Lyudmila Ivanauna)  Lapo, Ludmila Ivanauna)  Lappo, Ludmila Ivanovna  (Lappo, Liudmila Ivanovna)  Lappo, Lyudmila Ivanovna)	Лапо Людміла Іванаўна	Лаппо Людмила Ивановна		<p>Δικαστής στο πρωτοβάθμιο δικαστήριο του διαμερίσματος Frunzenski του Μινσκ. Το διάστημα 2010-2011 επέβαλε πρόστιμα και εξέδωσε καταδικαστικές αποφάσεις εναντίον εκπροσώπων της κοινωνίας των πολιτών για την ειρηνική διαμαρτυρία τους λόγω των αποφάσεων φυλάκισης που επιβλήθηκαν στις εξής υποθέσεις:</p> <p>α) 2011. 07. 07, Melyanets Mikalay, φυλάκιση 10 ημερών,  β) 2011. 06. 30, Shastseryk Uladzimir, φυλάκιση 10 ημερών,  γ) 2011. 06. 30, Zyakaw Eryk, φυλάκιση 10 ημερών,  δ) 2011. 04. 25, Grynman Nastassiya, 25 ημερήσιες βασικές μονάδες (875 000 BLR),  ε) 2010. 12. 20, Nikishyn Dzmitry, φυλάκιση 11 ημερών.</p> <p>Επέβαλε επανειλημμένα ποινές φυλάκισης και μεγάλα πρόστιμα εναντίον όσων αναμείχθηκαν σε ειρηνικές διαδηλώσεις και, ως εκ τούτου, φέρει ευθύνη για την καταστολή σε βάρος της κοινωνίας των πολιτών και της δημοκρατικής αντιπολίτευσης στη Λευκορωσία.</p>
19.	Barysionak, Anatol Uladzimiravich  (Barysionak, Anatol Uladzimiravich)  Borisenok, Anatoli Vladimirovich  (Borisenok, Anatoli Vladimirovich)  Borisionok, Anatoli Vladimirovich  Borisyonok, Anatoliy Vladimirovich)	Барысэнак Анатоль Уладзіміравіч	Борисенко Анатолий Владимирович		<p>Δικαστής στο πρωτοβάθμιο δικαστήριο Partizanski στο Μινσκ. Το διάστημα 2010-2011 επέβαλε πρόστιμα και εξέδωσε καταδικαστικές αποφάσεις εναντίον εκπροσώπων της κοινωνίας των πολιτών για την ειρηνική διαμαρτυρία τους λόγω των αποφάσεων φυλάκισης που επιβλήθηκαν στις εξής υποθέσεις:</p> <p>α) 2011. 06. 23, Belush Zmitser, 20 ημερήσιες βασικές μονάδες (700 000 BLR),  β) 2010. 12. 20, Zhawnyak Ihar, 30 ημερήσιες βασικές μονάδες (1 050 000 BLR),  γ) 2010. 12. 20, Nyestser Aleh, φυλάκιση 10 ημερών,  δ) 2010. 12. 20, Trybushewski Kiryl, φυλάκιση 10 ημερών,  ε) 2010. 12. 20, Murashkevich Vyachaslav, φυλάκιση 10 ημερών.</p> <p>Επέβαλε επανειλημμένα ποινές φυλάκισης και μεγάλα πρόστιμα εναντίον όσων αναμείχθηκαν σε ειρηνικές διαδηλώσεις και, ως εκ τούτου, φέρει ευθύνη για την καταστολή σε βάρος της κοινωνίας των πολιτών και της δημοκρατικής αντιπολίτευσης στη Λευκορωσία.</p>
20.	Yuferytsyn, Dzmitry Viktaravich  (Iuferytsyn, Dzmitry Viktaravich)  Yuferitsyn, Dmitri (Dmitry) Viktorovich  (Yuferitsin, Dmitri Viktorovich)  Iuferitsyn, Dmitri Viktorovich)	Юфeрыцын Дзмітрый Віктаравіч	Юфeрицын Дмитрий Викторович		<p>Δικαστής στο πρωτοβάθμιο δικαστήριο του διαμερίσματος Leninski στο Μινσκ. Το 2010 επέβαλε πρόστιμα και εξέδωσε καταδικαστικές αποφάσεις εναντίον εκπροσώπων της κοινωνίας των πολιτών για την ειρηνική διαμαρτυρία τους λόγω των αποφάσεων φυλάκισης που επιβλήθηκαν στις εξής υποθέσεις:</p> <p>α) 2010. 12. 20, Charukhin Kanstantsin, 30 ημερήσιες βασικές μονάδες (1 050 000 BLR),  β) 2010. 12. 20, Yarmola Mikalay, φυλάκιση 15 ημερών,  γ) 2010. 12. 20, Halka Dzmitry, φυλάκιση 10 ημερών,  δ) 2010. 12. 20, Navumaw Viktar, φυλάκιση 12 ημερών,  ε) 2010. 12. 20, Haldzenka Anatol, φυλάκιση 10 ημερών.</p>

	Όνοματεπώνυμο Μεταγραφή από τα Λευκορωσικά Μεταγραφή από τα ρωσικά	Όνοματεπώνυμο (στα λευκορωσικά)	Όνοματεπώνυμο (στα ρωσικά)	Τόπος και ημερομηνία γέννησης	Αξίωμα
					Επέβαλε επανειλημμένα ποινές φυλάκισης και μεγάλα πρόστιμα εναντίον όσων αναμείχθηκαν σε ειρηνικές διαδηλώσεις και, ως εκ τούτου, φέρει ευθύνη για την καταστολή σε βάρος της κοινωνίας των πολιτών και της δημοκρατικής αντιπολίτευσης στη Λευκορωσία.
21.	Ziankevich, Valiantsina Mikalaeuna  (Zyankevich, Valyantsina Mikalayeuna)  Zenkevich, Valentina Nikolaevna	Зянькевіч Валянціна Мікалаеўна	Зенькевич Валентина Николаевна		<p>Δικαστής στο πρωτοβάθμιο δικαστήριο του διαμερίσματος Leninski του Μινσκ. Το διάστημα 2010-2011 επέβαλε πρόστιμα και εξέδωσε καταδικαστικές αποφάσεις εναντίον εκπροσώπων της κοινωνίας των πολιτών για την ειρηνική διαμαρτυρία τους λόγω των αποφάσεων φυλάκισης που επιβλήθηκαν στις εξής υποθέσεις:</p> <p>α) 2010. 12. 20, Yarmolaw Yahor, φυλάκιση 12 ημερών, β) 2010. 12. 20, Palubok Alyaksandr, φυλάκιση 15 ημερών, γ) 2010. 12. 20, Mikhalkin Zakhar, φυλάκιση 10 ημερών, δ) 2010. 10. 20, Smalak Syarhey, φυλάκιση 15 ημερών, ε) 2010. 12. 20, Vassilewski Alyaksandr, φυλάκιση 15 ημερών.</p> <p>Επέβαλε επανειλημμένα ποινές φυλάκισης εναντίον όσων αναμείχθηκαν σε ειρηνικές διαδηλώσεις και, ως εκ τούτου, φέρει ευθύνη για την καταστολή σε βάρος της κοινωνίας των πολιτών και της δημοκρατικής αντιπολίτευσης στη Λευκορωσία.</p>



## ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 171/2012 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 28ης Φεβρουαρίου 2012

για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών εισαγωγής για τον προσδιορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 2007, για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των γεωργικών αγορών και ειδικών διατάξεων για ορισμένα γεωργικά προϊόντα (ενιαίος κανονισμός ΚΟΑ) <sup>(1)</sup>,Έχοντας υπόψη τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 543/2011 της Επιτροπής, της 7ης Ιουνίου 2011, για τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου όσον αφορά τους τομείς των οπωροκηπευτικών και των μεταποιημένων οπωροκηπευτικών <sup>(2)</sup>, και ιδίως το άρθρο 136 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 543/2011 προβλέπει, κατ' εφαρμογή των αποτελεσμάτων των πολυμερών εμπορικών διαπραγματεύσεων του Γύρου της Ουρουγουάης, τα κριτήρια για τον καθορισμό από την Επιτροπή των κατ'

αποκοπή τιμών εισαγωγής από τρίτες χώρες, για τα προϊόντα και τις περιόδους που ορίζονται στο παράρτημα XVI μέρος Α του εν λόγω κανονισμού.

- (2) Η κατ' αποκοπή τιμή εισαγωγής υπολογίζεται κάθε εργάσιμη ημέρα, σύμφωνα με το άρθρο 136 παράγραφος 1 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 543/2011, λαμβανομένων υπόψη των ημερήσιων μεταβλητών στοιχείων. Συνεπώς, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να αρχίσει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

*Άρθρο 1*

Οι κατ' αποκοπή τιμές εισαγωγής που αναφέρονται στο άρθρο 136 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 543/2011 καθορίζονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

*Άρθρο 2*Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*,

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 28 Φεβρουαρίου 2012.

Για την Επιτροπή,  
εξ ονόματος του Προέδρου,  
José Manuel SILVA RODRÍGUEZ  
Γενικός Διευθυντής Γεωργίας και  
Αγροτικής Ανάπτυξης

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 299 της 16.11.2007, σ. 1.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 157 της 15.6.2011, σ. 1.



## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

## Οι κατ' αποκοπή τιμές εισαγωγής για τον προσδιορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών

(ευρώ/100 kg)

Κωδικός ΣΟ	Κωδικός τρίτων χωρών <sup>(1)</sup>	Κατ' αποκοπή τιμή εισαγωγής
0702 00 00	IL	107,9
	JO	75,8
	MA	82,4
	TN	80,7
	TR	104,8
	ZZ	90,3
0707 00 05	JO	134,1
	MA	94,2
	TR	165,7
	ZZ	131,3
0709 91 00	EG	88,4
	MA	82,2
	ZZ	85,3
0709 93 10	MA	61,7
	TR	132,5
	ZZ	97,1
0805 10 20	EG	52,7
	IL	74,0
	MA	49,7
	TN	52,6
	TR	72,3
	ZZ	60,3
0805 20 10	IL	129,9
	MA	82,5
	ZZ	106,2
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	EG	74,1
	IL	129,6
	MA	111,0
	TR	61,6
	ZZ	94,1
0805 50 10	EG	42,9
	TR	55,8
	ZZ	49,4
0808 10 80	CA	122,9
	CL	98,4
	CN	85,0
	MK	33,9
	US	140,4
	ZZ	96,1
0808 30 90	AR	83,4
	CL	89,2
	CN	63,1
	US	127,1
	ZA	92,4
	ZZ	91,0

<sup>(1)</sup> Ονοματολογία των χωρών που ορίζεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1833/2006 της Επιτροπής (ΕΕ L 354 της 14.12.2006, σ. 19). Ο κωδικός «ZZ» αντιπροσωπεύει «άλλες χώρες καταγωγής».

## ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 172/2012 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 28ης Φεβρουαρίου 2012

σχετικά με την τροποποίηση των αντιπροσωπευτικών τιμών και των πρόσθετων εισαγωγικών δασμών για ορισμένα προϊόντα του τομέα της ζάχαρης, που ορίζονται στον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 971/2011 για την περίοδο 2011/2012

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 2007, για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των γεωργικών αγορών και ειδικών διατάξεων για ορισμένα γεωργικά προϊόντα (Ενιαίος κανονισμός ΚΟΑ) <sup>(1)</sup>,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 951/2006 της Επιτροπής, της 30ής Ιουνίου 2006, για καθορισμό λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 318/2006 του Συμβουλίου όσον αφορά τις συναλλαγές με τρίτες χώρες στον τομέα της ζάχαρης <sup>(2)</sup>, και ιδίως το άρθρο 36 παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο δεύτερη φράση,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Οι αντιπροσωπευτικές τιμές και οι πρόσθετοι δασμοί που εφαρμόζονται κατά την εισαγωγή λευκής ζάχαρης, ακατέργαστης ζάχαρης και ορισμένων σιροπιών για την περίοδο 2011/2012 καθορίστηκαν στον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 971/2011 της Επιτροπής <sup>(3)</sup>. Οι εν λόγω τιμές και οι δασμοί τροποποιήθηκαν τελευταία με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 159/2012 της Επιτροπής <sup>(4)</sup>.

- (2) Τα στοιχεία που έχει, επί του παρόντος, στη διάθεσή της η Επιτροπή οδηγούν στην τροποποίηση των εν λόγω ποσών, σύμφωνα με το άρθρο 36 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 951/2006.

- (3) Λόγω της ανάγκης να διασφαλιστεί η εφαρμογή του εν λόγω μέτρου το ταχύτερο δυνατόν μετά τη διάθεση των επικαιροποιημένων στοιχείων, κρίνεται σκόπιμο ο παρών κανονισμός να αρχίσει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

*Άρθρο 1*

Οι αντιπροσωπευτικές τιμές και οι πρόσθετοι δασμοί που εφαρμόζονται κατά την εισαγωγή των προϊόντων τα οποία αναφέρονται στο άρθρο 36 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 951/2006, που καθορίστηκαν στον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 971/2011 για την περίοδο 2011/2012, τροποποιούνται και αναγράφονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

*Άρθρο 2*

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 28 Φεβρουαρίου 2012.

Για την Επιτροπή,  
εξ ονόματος του Προέδρου,  
José Manuel SILVA RODRÍGUEZ  
Γενικός Διευθυντής Γεωργίας και  
Αγροτικής Ανάπτυξης

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 299 της 16.11.2007, σ. 1.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 178 της 1.7.2006, σ. 24.

<sup>(3)</sup> ΕΕ L 254 της 30.9.2011, σ. 12.

<sup>(4)</sup> ΕΕ L 50 της 23.2.2012, σ. 16.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

**Αντιπροσωπευτικές τιμές και πρόσθετοι εισαγωγικοί δασμοί για τη λευκή ζάχαρη, την ακατέργαστη ζάχαρη και τα προϊόντα του κωδικού ΣΟ 1702 90 95 που εφαρμόζονται από τις 29 Φεβρουαρίου 2012**

(σε EUR)

Κωδικός ΣΟ	Ποσό της αντιπροσωπευτικής τιμής ανά 100 kg καθαρού βάρους του εν λόγω προϊόντος	Ποσό του πρόσθετου δασμού ανά 100 kg καθαρού βάρους του εν λόγω προϊόντος
1701 12 10 <sup>(1)</sup>	45,51	0,00
1701 12 90 <sup>(1)</sup>	45,51	0,95
1701 13 10 <sup>(1)</sup>	45,51	0,00
1701 13 90 <sup>(1)</sup>	45,51	1,25
1701 14 10 <sup>(1)</sup>	45,51	0,00
1701 14 90 <sup>(1)</sup>	45,51	1,25
1701 91 00 <sup>(2)</sup>	50,14	2,43
1701 99 10 <sup>(2)</sup>	50,14	0,00
1701 99 90 <sup>(2)</sup>	50,14	0,00
1702 90 95 <sup>(3)</sup>	0,50	0,22

<sup>(1)</sup> Καθορισμός για τον ποιοτικό τύπο όπως καθορίζεται στο παράρτημα IV σημείο III του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007.

<sup>(2)</sup> Καθορισμός για τον ποιοτικό τύπο όπως καθορίζεται στο παράρτημα IV σημείο II του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007.

<sup>(3)</sup> Καθορισμός ανά 1 % περιεκτικότητας σε σακχαρόζη.

# ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 28ης Φεβρουαρίου 2012

για τον διορισμό ενός μέλους του Ελεγκτικού Συνεδρίου

(2012/125/ΕΕ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

### Άρθρο 1

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 286 παράγραφος 2,

Ο κ. Baudilio TOMÉ MUGURUZA διορίζεται μέλος του Ελεγκτικού Συνεδρίου για την περίοδο από 1ης Μαρτίου 2012 έως 28 Φεβρουαρίου 2018.

### Άρθρο 2

Έχοντας υπόψη τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου <sup>(1)</sup>,

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει από την ημερομηνία της έκδοσής της.

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

Βρυξέλλες, 28 Φεβρουαρίου 2012.

(1) Η θητεία του κ. Juan RAMALLO MASSANET λήγει στις 29 Φεβρουαρίου 2012.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

N. WAMMEN

(2) Είναι, κατά συνέπεια, σκόπιμο να γίνει νέος διορισμός,

<sup>(1)</sup> Γνώμη της 14ης Φεβρουαρίου 2012 (δεν έχει ακόμη δημοσιευθεί στην Επίσημη Εφημερίδα).

## ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗ ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ 2012/126/ΚΕΠΠΑ

της 28ης Φεβρουαρίου 2012

για την εφαρμογή της απόφασης 2010/639/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου σχετικά με περιοριστικά μέτρα κατά της Λευκορωσίας

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 31 παράγραφος 2,

Έχοντας υπόψη την απόφαση 2010/639/ΚΕΠΠΑ <sup>(1)</sup> του Συμβουλίου, και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το Συμβούλιο εξέδωσε, στις 25 Οκτωβρίου 2010, την απόφαση 2010/639/ΚΕΠΠΑ.
- (2) Λόγω της σοβαρότητας της κατάστασης στη Λευκορωσία, πρέπει να προστεθούν ορισμένα πρόσωπα στο παράρτημα V της απόφασης 2010/639/ΚΕΠΠΑ.
- (3) Οι πληροφορίες που αφορούν πρόσωπα τα οποία περιλαμβάνονται στον κατάλογο του Παραρτήματος IIIA της απόφασης 2010/639/ΚΕΠΠΑ πρέπει να επικαιροποιηθούν.
- (4) Τα Παραρτήματα IIIA και V της απόφασης 2010/639/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου θα πρέπει να τροποποιηθούν αναλόγως.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

*Άρθρο 1*

Στο παράρτημα IIIA της απόφασης 2010/639/ΚΕΠΠΑ, τα στοιχεία σχετικά με τα ακόλουθα πρόσωπα:

1. Khadanevich, Aliaksandr Alyaksandrauvich

2. Pykina, Natallia

3. Saikouski, Uladzimir

4. Chubkavets, Kiril

5. Khrobastau, Uladzimir Ivanavich

6. Shylko, Alena Mikalaeuna

7. Stsiapurka, Uladzimir Mikhailavich

αντικαθίστανται από τα στοιχεία που περιλαμβάνονται στο Παράρτημα I της παρούσας απόφασης.

*Άρθρο 2*

Τα πρόσωπα που περιλαμβάνονται στο Παράρτημα II της παρούσας απόφασης προστίθενται στο παράρτημα V της απόφασης 2010/639/ΚΕΠΠΑ.

*Άρθρο 3*

Η παρούσα απόφαση τίθεται σε ισχύ την ημερομηνία της έκδοσής της.

Βρυξέλλες, 28 Φεβρουαρίου 2012.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

N. WAMMEN

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 280, 26.10.2010, σ. 18.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

## Πρόσωπα που αναφέρονται στο άρθρο 1

	Όνόματα Μεταγραφή από τα λευκορωσικά. Μεταγραφή από τα ρωσικά	Όνόματα (Λευκορωσική γραφή)	Όνόματα (Ρωσική γραφή)	Τόπος και ημερομηνία γέννησης	Αίτιωμα
1.	Khadanovich, Aliaksandr Alyksandrauvich  Khodanovich, Aleksandr Aleksandrovich	Хадановіч Аляксандр Аляксандравіч	Ходанович Александр Александрович		Δικαστής στο Κεντρικό Πρωτοβάθμιο Δικαστήριο της πόλης του Μινσκ.
2.	Pykina, Natallia Mikhailauna  Pykina, Natalia Mikhailauna  Pikina, Natalia Mikhailovna  (Pykina, Natalya Mikhailovna)	Пыкіна Наталля Міхайлаўна	Пыкина Наталья Михайловна	Ημερομηνία γέννησης: 20.4.1971.  Τόπος γέννησης: Rakov	Δικαστής στο δικαστήριο του διαμερίσματος Partizanski που ασχολήθηκε με την υπόθεση Likhonid. Κατάδικασε τον κ. Likhonid, ακτιβιστή του «Κινήματος για την Ελευθερία», σε φυλάκιση τριάντις ετών την οποία θα πρέπει να εκτίσει σε φυλακή υψηλής ασφαλείας.
3.	Saikouski Valeri Yosifavich  Saikovski Valeri Yosifovich	Сайкоўскі  Валерыі Іосіфавіч	Сайковский Валерий Иосифович	Διεύθυνση: Νομικό Τμήμα της Διοίκησης του διαμερίσματος Pervomaysky Chornogo Κ. 5 γραφείο 417  Τηλ.: +375 17 2800264	Ως εισαγγελέας στο δικαστήριο του διαμερίσματος Pervomaiski της πόλης του Μινσκ, ασχολήθηκε με τη δίκη του Ales Byalyatski, ενός εκ των επιφανέστερων προασπιστών των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, επικεφαλής του λευκορωσικού κέντρου για τα ανθρώπινα δικαιώματα «Vyasna» και αντιπροέδρου της Διεθνούς Ομοσπονδίας Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων (FIDH). Το κατηγορητήριο που τους απήγγειλε υπαγορεύθηκε σαφώς και άμεσα από πολιτικούς λόγους και συνιστά σαφή παράβαση του Κώδικα Ποινικής Δικονομίας.  Ο Byalyatski υπερασπίστηκε και βοήθησε όσους επλήγησαν από το κλίμα καταπίεσης που περιέβαλε τις εκλογές της 19ης Δεκεμβρίου 2010 και την καταστολή της κοινωνίας των πολιτών και της δημοκρατικής αντιπολίτευσης. Τον Ιανουάριο του 2012, διόρισε τον αναπληρωτή προϊστάμενο της επιτροπής διερεύνησης του διαμερίσματος του Μινσκ.
4.	Chubkavets Kiril  Chubkovets Kirill	Чубкавец Кірыл	Чубковец Кирилл		Γενικός εισαγγελέας στην υπόθεση κατά των πρώην υποψηφίων στις προεδρικές εκλογές Nikolai Statkevich και Dmitri Uss, καθώς και των πολιτικών ακτιβιστών και ακτιβιστών της κοινωνίας των πολιτών Andrei Pozniak, Aleksandr Klaskovski, Aleksandr Kvetkevich, Artiom Gribkon και Dmitri Bulanov. Η κατηγορία που απαγγέλθηκε από αυτόν είχε σαφή πολιτικά κίνητρα και συνιστούσε κατάφωρη παραβίαση του Κώδικα Ποινικής Δικονομίας. Ήταν βασισμένη σε εσφαλμένη ταξινόμηση των γεγονότων της 19ης Δεκεμβρίου 2010, χωρίς να θεμελιώνεται σε αποδεικτικά στοιχεία, πειστήρια ούτε σε καταθέσεις μαρτύρων.

	Όνοματα Μεταγραφή από τα Λευκορωσικά. Μεταγραφή από τα ρωσικά	Όνοματα (Λευκορωσική γραφή)	Όνοματα (Ρωσική γραφή)	Τόπος και ημερομηνία γέννησης	Αξίωμα
					<p>Ως εισαγγελέας απέρριψε την προσφυγή του Ales Byalyatski κατά της καταδικαστικής απόφασης που εξέδωσε εις βάρος του το δικαστήριο του διαμερίσματος Pervomaiski της πόλης του Μινσκ μολονότι η δίκη του Byalyatski διεξήχθη με τρόπο που συνιστούσε κατάφωρη παραβίαση του Κώδικα Ποινικής Δικονομίας</p> <p>Ο Byalyatski υπερασπίστηκε και βοήθησε όσους επλήγησαν από το κλίμα καταπίεσης που περιέβαλε τις εκλογές της 19ης Δεκεμβρίου 2010 και την καταστολή της κοινωνίας των πολιτών και της δημοκρατικής αντιπολίτευσης.</p>
5.	Khrobastau, Uladzimir Ivanovich  Khrobostov, Vladimir Ivanovich	Хробастаў Уладзімір Іванавіч	Хробостов Владимир Иванович		<p>Δικαστής στο δικαστήριο της πόλης του Μινσκ. Απέρριψε (ως πάρεδρος) την προσφυγή κατά της καταδικαστικής απόφασης εις βάρος του πολιτικού ακτιβιστή Vasili Parfenkov. Η εν λόγω δίκη διεξήχθη με τρόπο που αποτέλεσε κατάφωρη παραβίαση του Κώδικα Ποινικής Δικονομίας.</p> <p>Στις 24 Ιανουαρίου 2012 απέρριψε την προσφυγή του Ales Byalyatski κατά της καταδικαστικής απόφασης που εξέδωσε εις βάρος του το δικαστήριο του διαμερίσματος Pervomaiski της πόλης του Μινσκ μολονότι η δίκη του Byalyatski διεξήχθη με τρόπο που συνιστούσε κατάφωρη παραβίαση του Κώδικα Ποινικής Δικονομίας.</p> <p>Ο Byalyatski υπερασπίστηκε και βοήθησε όσους επλήγησαν από το κλίμα καταπίεσης που περιέβαλε τις εκλογές της 19ης Δεκεμβρίου 2010 και την καταστολή της κοινωνίας των πολιτών και της δημοκρατικής αντιπολίτευσης.</p>
6.	Shylko, Alena Mikalaevna  Shilko, Elena Nikolaevna  (Shilko, Yelena Nikolaevna)	Шылько Алена Мікалаеўна	Шилько Елена Николаевна		<p>Δικαστής στο πρωτοβάθμιο δικαστήριο Moskovski της πόλης του Μινσκ.</p> <p>Στις 24 Ιανουαρίου 2012 απέρριψε την προσφυγή του Ales Byalyatski κατά της καταδικαστικής απόφασης που εξέδωσε εις βάρος του το δικαστήριο του διαμερίσματος Pervomaiski της πόλης του Μινσκ μολονότι η δίκη του Byalyatski διεξήχθη με τρόπο που συνιστούσε κατάφωρη παραβίαση του Κώδικα Ποινικής Δικονομίας.</p> <p>Ο Byalyatski υπερασπίστηκε και βοήθησε όσους επλήγησαν από το κλίμα καταπίεσης που περιέβαλε τις εκλογές της 19ης Δεκεμβρίου 2010 και την καταστολή της κοινωνίας των πολιτών και της δημοκρατικής αντιπολίτευσης.</p>
7.	Stsiapurka, Uladzimir Mikhailovich  Stepurko, Vladimir Mikhailovich	Сцяпурка Уладзімір Міхайлавіч	Степурко Владимир Михайлович		<p>Δικαστής στο δικαστήριο της πόλης του Μινσκ. Απέρριψε (ως πρόεδρος του δικαστηρίου) τις προσφυγές κατά των καταδικαστικών αποφάσεων εις βάρος των πολιτικών ακτιβιστών και ακτιβιστών της κοινωνίας των πολιτών Irina Khalip, Sergei Martselev, Pavel Severinets, Dmitri Bondarenko, Dmitri Doronin, Sergei Kazakov, Vladimir Loban, Vitali Matsukevich, Evgeni Sekret και Oleg Fedorkevich. Οι εν λόγω δίκες διεξήχθησαν με τρόπο που αποτέλεσε κατάφωρη παραβίαση του Κώδικα Ποινικής Δικονομίας.</p>

Ονόματα Μεταγραφή από τα λευκορωσικά. Μεταγραφή από τα ρωσικά	Ονόματα (Λευκορωσική γραφή)	Ονόματα (Ρωσική γραφή)	Τόπος και ημερομηνία γέννησης	Αξίωμα
				<p>Στις 24 Ιανουαρίου 2012 απέρριψε την προσφυγή του Ales Bialyatski κατά της καταδικαστικής απόφασης που εξέδωσε εις βάρος του το δικαστήριο του διαμερίσματος Pervomaiski της πόλης του Μινσκ μολονότι η δίκη του Bialyatski διεξήχθη με τρόπο που συνιστούσε κατάφωρη παραβίαση του Κώδικα Ποινικής Δικονομίας.</p> <p>Ο Bialyatski υπερασπίστηκε και βοήθησε όσους επλήγησαν από το κλίμα καταπίεσης που περιέβαλε τις εκλογές της 19ης Δεκεμβρίου 2010 και την καταστολή της κοινωνίας των πολιτών και της δημοκρατικής αντιπολίτευσης.</p>



## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Πρόσωπα που αναφέρονται στο άρθρο 2

## Πρόσωπα

	Όνοματεπώνυμο Μεταγραφή από τα Λευκορωσικά Μεταγραφή από τα ρωσικά	Όνοματεπώνυμο (στα λευκορωσικά)	Όνοματεπώνυμο (στα ρωσικά)	Τόπος και ημερομηνία γέννησης	Αξίωμα
1.	Barsukou, Aliaksandr Piatrovich  Barsukov, Aleksandr Petrovich	Барсукоў Аляксандр Пятровіч	Барсуков Александр Петрович		Συνταγματάρχης, Αρχηγός Αστυνομίας του Μινσκ. Μετά το διορισμό του ως Αρχηγός Αστυνομίας του Μινσκ στις 21 Οκτωβρίου 2011 ήταν ο υπεύθυνος, ως διοικητής, για την καταστολή εναντίον δώδεκα περίπου ειρηνικών διαδηλώσεων στο Μινσκ, οι οποίοι καταδικάστηκαν στη συνέχεια για παραβίαση του νόμου περί μαζικών εκδηλώσεων. Για πολλά χρόνια ηγήθηκε των αστυνομικών ενεργειών κατά των διαδηλώσεων της αντιπολίτευσης.
2.	Putsyla, Uladzimir Ryhoravich  (Putsila, Uladzimir Ryhoravich)  Putsilo, Vladimir Grigorievich  (Putsilo, Vladimir Grigoryevich)	Пуцьіла Уладзімір Рыгоравіч  (Пуцьіла Уладзімір Рыгоравіч)	Пуцило Владимир Григорьевич		Πρόεδρος του δικαστηρίου της πόλης Μινσκ που ήταν αρμόδιο για την αναθεώρηση δικαστικών αποφάσεων σε τελευταίο βαθμό δικαιοδοσίας (οι οποίες εκδίδονταν από το πρωτοβάθμιο δικαστήριο και επιβεβαιώνονταν από το εφετείο) στην υπόθεση του διεθνώς αναγνωρισμένου πολιτικού κρατούμενου Pavel Severinets (συμπροέδρου της οργανωτικής επιτροπής για τη δημιουργία του Χριστιανοδημοκρατικού Κόμματος της Λευκορωσίας και διευθυντή της προεκλογικής εκστρατείας για τις προεδρικές εκλογές του 2010 Vital Rymashevski) και στην υπόθεση του πρώην πολιτικού κρατούμενου Aleksandr Otroshchenkon (γραμματέα τύπου του υποψηφίου στις προεδρικές εκλογές του 2010 Andrei Sannikov). Απέρριψε τη δικαστική προσφυγή που ασκήθηκε κατά αυτών των αποφάσεων, παραβιάζοντας κατάφωρα τον Κώδικα Ποινικής Δικονομίας.
3.	Valchkova, Maryiana Leanidauna  (Valchkova, Maryana Leanidauna)  Volchkova, Marianna Leonidovna	Валчкова Марыяна Леанідаўна	Волчкова Марианна Леонидовна		Δικαστής στο πρωτοβάθμιο δικαστήριο του διαμερίσματος Partizanski του Μινσκ. Το διάστημα 2010-2011 επέβαλε πρόστιμα και εξέδωσε καταδικαστικές αποφάσεις εναντίον εκπροσώπων της κοινωνίας των πολιτών για την ειρηνική διαμαρτυρία τους λόγω των προστίμων και αποφάσεων φυλάκισης που επιβλήθηκαν στις εξής υποθέσεις:  α) 2011. 07. 07, Lelikaw Andrey, φυλάκιση 7 ημερών, β) 2011. 07. 07, Lapatsik Yawhen, άγνωστη ποινή, γ) 2011. 07. 07, Syarheyew Uladzimir, φυλάκιση 11 ημερών, δ) 2011. 07. 04, Stsepanenka Alyaksandr, φυλάκιση 5 ημερών, ε) 2011. 07. 04, Plyuto Tatsyana, 20 ημερήσιες βασικές μονάδες (700 000 BLR) στ) 2011. 06. 23, Kanaplyannik Syarhey, 20 ημερήσιες βασικές μονάδες ημερήσιες βασικές μονάδες (700 000 BLR), ζ) 2010. 12. 20, Furman Viktor, φυλάκιση 11 ημερών-η) 2010. 12. 20, Astashow Anton, φυλάκιση 11 ημερών, θ) 2010. 12. 20, Navumava Valyantsina, φυλάκιση 11 ημερών.  Επέβαλε επανειλημμένα ποινές φυλάκισης και μεγάλα πρόστιμα εναντίον όσων αναμείχθηκαν σε ειρηνικές διαδηλώσεις και, ως εκ τούτου, φέρει ευθύνη για την καταστολή σε βάρος της κοινωνίας των πολιτών και της δημοκρατικής αντιπολίτευσης στη Λευκορωσία.

	Όνοματεπώνυμο Μεταγραφή από τα Λευκορωσικά Μεταγραφή από τα ρωσικά	Όνοματεπώνυμο (στα λευκορωσικά)	Όνοματεπώνυμο (στα ρωσικά)	Τόπος και ημερομηνία γέννησης	Αξίωμα
4.	Reliava, Aksana Anatolyeuna  (Raliava Aksana Anatolyeuna  Relyava, Aksana Anatolieuna  Ralyava, Aksana Anatolieuna)  Reliavo, Oksana Anatolyevna  (Relyavo, Oxana Anatolievna)	Рэлява Аксана Анатольеўна  (Рэлява Аксана Анатольеўна)	Реляво Оксана Анатольевна		<p>Δικαστής στο πρωτοβάθμιο δικαστήριο του διαμερίσματος Sovetski του Μίνσκ. Το διάστημα 2010-2011 επέβαλε πρόστιμα και εξέδωσε καταδικαστικές αποφάσεις εναντίον εκπροσώπων της κοινωνίας των πολιτών για την ειρηνική διαμαρτυρία τους λόγω των προστίμων και αποφάσεων φυλάκισης που επιβλήθηκαν στις εξής υποθέσεις:</p> <p>α) 2011. 06. 23, Khalyezin Yuri, 20 ημερήσιες βασικές μονάδες (700 000 BLR),  β) 2011. 06. 23, Rutski Alyaksandr, 20 ημερήσιες βασικές μονάδες (700 000 BLR),  γ) 2011. 03. 28, Ivashkevich Viktar, φυλάκιση 10 ημερών,  δ) 2010. 12. 21, Asmanaw Arsen, φυλάκιση 15 ημερών,  ε) 2010. 12. 20, Kudlayew Alyaksandr, 30 ημερήσιες βασικές μονάδες,  στ) 2010. 12. 20, Tryputsin Vitaut, φυλάκιση 15 ημερών,  ζ) 2010. 12. 20, Assipenka Andrey, φυλάκιση 15 ημερών,  η) 2010. 12. 20, Ardabatski Dzyanis, φυλάκιση 15 ημερών,  θ) 2010. 12. 20, Kazlowski Andrey, φυλάκιση 15 ημερών και 1 050 000 BLR.</p> <p>Επέβαλε επανειλημμένα ποινές φυλάκισης και μεγάλα πρόστιμα εναντίον όσων αναμείχθηκαν σε ειρηνικές διαδηλώσεις και, ως εκ τούτου, φέρει ευθύνη για την καταστολή σε βάρος της κοινωνίας των πολιτών και της δημοκρατικής αντιπολίτευσης στη Λευκορωσία.</p>
5.	Khvainitskaya, Zhanna Anatolyeuna  (Khvainitskaia, Zhanna Anatolieuna)  Khvoinitskaya, Zhanna Anatolyevna  (Khvoinitskaia, Zhanna Anatolievna)	Хвайніцкая Жанна Анатольеўна	Хвойницкая Жанна Анатольевна		<p>Δικαστής στο πρωτοβάθμιο δικαστήριο του διαμερίσματος Zavodskoi του Μίνσκ. Επέβαλε πρόστιμα και εξέδωσε καταδικαστικές αποφάσεις εναντίον εκπροσώπων της κοινωνίας των πολιτών για την ειρηνική διαμαρτυρία τους λόγω των προστίμων και αποφάσεων φυλάκισης που επιβλήθηκαν στις εξής υποθέσεις:</p> <p>α) 2010. 12. 20, Makarenka Adam, φυλάκιση 6 ημερών,  β) 2010. 12. 20, Bachyla Uladzimir, 30 ημερήσιες βασικές μονάδες (1 050 000 BLR)  γ) 2010. 12. 20, Kukalyew Syarhey, φυλάκιση 10 ημερών,  δ) 2010. 12. 20, Astafyew Alyaksandr, φυλάκιση 10 ημερών,  ε) 2010. 12. 20, Yazerski Raman, φυλάκιση 10 ημερών,  στ) 2010. 12. 20, Sapranjetskaya Darya, φυλάκιση 10 ημερών,  ζ) 2010. 12. 20, Aheyeva Iryna, φυλάκιση 10 ημερών,  η) 2010. 12. 20, Drahun Alyaksandr, φυλάκιση 10 ημερών,  θ) 2010. 12. 20, Shambalava Tatsyana, φυλάκιση 10 ημερών,  ι) 2010. 12. 20, Dzyemidzyuk Barys, φυλάκιση 10 ημερών,  ια) 2010. 12. 20, Kassabuka Alyaksandr, φυλάκιση 10 ημερών.</p> <p>Επέβαλε επανειλημμένα ποινές φυλάκισης και μεγάλα πρόστιμα εναντίον όσων αναμείχθηκαν σε ειρηνικές διαδηλώσεις και, ως εκ τούτου, φέρει ευθύνη για την καταστολή σε βάρος της κοινωνίας των πολιτών και της δημοκρατικής αντιπολίτευσης στη Λευκορωσία.</p>

	Όνοματεπώνυμο Μεταγραφή από τα Λευκορωσικά Μεταγραφή από τα ρωσικά	Όνοματεπώνυμο (στα Λευκορωσικά)	Όνοματεπώνυμο (στα ρωσικά)	Τόπος και ημερομηνία γέννησης	Αξίωμα
6.	Mazouka, Anzhalika Mikhailauna  Mazovka, Anzhelika Mikhailovna	Мазоўка Анжаліка Міхайлаўна	Мазовка Анжелика Михайловна		<p>Δικαστής στο πρωτοβάθμιο δικαστήριο του διαμερίσματος Sovetski του Μινσκ. Το διάστημα 2010-2011 επέβαλε πρόστιμα και εξέδωσε καταδικαστικές αποφάσεις εναντίον εκπροσώπων της κοινωνίας των πολιτών για την ειρηνική διαμαρτυρία τους λόγω των αποφάσεων φυλάκισης που επιβλήθηκαν στις εξής υποθέσεις:</p> <p>α) 2011. 07. 14, Bussel Alyksandr, φυλάκιση 10 ημερών,  β) 2011. 07. 14, Krukowski Syarhey, φυλάκιση 8 ημερών,  γ) 2011. 07. 14, Kantsin Yahor, φυλάκιση 10 ημερών,  δ) 2011. 07. 07, Sukhanossik Vyachaslav, φυλάκιση 8 ημερών,  ε) 2010. 12. 21, Nyanakhaw Andrey, φυλάκιση 15 ημερών,  στ) 2010. 12. 20, Myslivets Ihar, φυλάκιση 15 ημερών,  ζ) 2010. 12. 20, Vilkin Alyaksey, φυλάκιση 12 ημερών,  η) 2010. 12. 20, Kharitonaw Paval, φυλάκιση 12 ημερών,</p> <p>Επέβαλε επανειλημμένα ποινές φυλάκισης εναντίον όσων αναμείχθηκαν σε ειρηνικές διαδηλώσεις και, ως εκ τούτου, φέρει ευθύνη για την καταστολή σε βάρος της κοινωνίας των πολιτών και της δημοκρατικής αντιπολίτευσης στη Λευκορωσία.</p>
7.	Kochyk, Aliaksandr Vasilyevich  (Kochyk, Aliaksandr Vasilyevich)  Kochik, Aleksandr Vasilyevich  (Kochik, Alexandr Vasilyevich)	Кочык Аляксандр Васільевіч	Кочик Александр Васильевич		<p>Δικαστής στο πρωτοβάθμιο δικαστήριο του διαμερίσματος Partizanski του Μινσκ. Το διάστημα 2010-2011 επέβαλε πρόστιμα και εξέδωσε καταδικαστικές αποφάσεις εναντίον εκπροσώπων της κοινωνίας των πολιτών για την ειρηνική διαμαρτυρία τους λόγω των αποφάσεων φυλάκισης που επιβλήθηκαν στις εξής υποθέσεις:</p> <p>α) 2011. 07. 07, Revut Yawhen, φυλάκιση 8 ημερών,  β) 2011. 07. 04, Nikitsenka Katsyaryna, φυλάκιση 5 ημερών,  γ) 2011. 06. 23, Kazak Zmitser, 28 ημερήσιες βασικές μονάδες (980 000 BLR),  δ) 2010. 12. 20, Dzyezidzenka Dzianis, φυλάκιση 12 ημερών,  ε) 2010. 12. 20, Navumovich Syarhey, φυλάκιση 14 ημερών,  στ) 2010. 12. 20, Kavalenka Wsevalad, φυλάκιση 15 ημερών,  ζ) 2010. 12. 20, Tsupa Dzyanis, φυλάκιση 15 ημερών,  η) 2010. 12. 20, Makashyn Syarhey, φυλάκιση 10 ημερών,  θ) 2010. 12. 20, Zhakhavets Ilya, φυλάκιση 10 ημερών.</p> <p>Επέβαλε επανειλημμένα ποινές φυλάκισης και μεγάλα πρόστιμα εναντίον όσων αναμείχθηκαν σε ειρηνικές διαδηλώσεις και, ως εκ τούτου, φέρει ευθύνη για την καταστολή σε βάρος της κοινωνίας των πολιτών και της δημοκρατικής αντιπολίτευσης στη Λευκορωσία.</p>
8.	Karovina, Natallia Uladzimirauna  (Karovina, Natallya Uladzimirauna)	Каровіна Наталля Уладзіміраўна	Коровина Наталья Владимировна		<p>Δικαστής του πρωτοβάθμιου δικαστηρίου του διαμερίσματος Frunzenski του Μινσκ. Το διάστημα 2010-2011 επέβαλε πρόστιμα και εξέδωσε καταδικαστικές αποφάσεις εναντίον εκπροσώπων της κοινωνίας των πολιτών για την ειρηνική διαμαρτυρία τους λόγω των αποφάσεων φυλάκισης που επιβλήθηκαν στις εξής υποθέσεις:</p>

	Όνοματεπώνυμο Μεταγραφή από τα Λευκορωσικά Μεταγραφή από τα ρωσικά	Όνοματεπώνυμο (στα Λευκορωσικά)	Όνοματεπώνυμο (στα ρωσικά)	Τόπος και ημερομηνία γέννησης	Αξίωμα
	Korovina, Natalia Vladimirovna  (Korovina, Natalya Vladimirovna)				<p>α) 2011. 06. 30, Tsyareschchanka Uladzimir, 25 ημερήσιες βασικές μονάδες (875 000 BLR),</p> <p>β) 2011. 06. 30, Sytsko Stefan, φυλάκιση 10 ημερών,</p> <p>γ) 2011. 06. 30, Arapinovich Alyaksandr, 25 ημερήσιες βασικές μονάδες (875 000 BLR),</p> <p>δ) 2011. 06. 30, Yukhnowski Dzyanis, 25 ημερήσιες βασικές μονάδες (875 000 BLR),</p> <p>ε) 2011. 06. 30, Sarachuk Yulian, 25 ημερήσιες βασικές μονάδες (875 000 BLR),</p> <p>στ) 2011. 06. 23, Shewtsow Syarhey, 8 ημερήσιες βασικές μονάδες (280 000 BLR),</p> <p>ζ) 2010. 12. 20, Vashkevich Alyaksandr, φυλάκιση 10 ημερών,</p> <p>η) 2010. 12. 20, Myadzvedz Lyeamid, φυλάκιση 10 ημερών.</p> <p>Επέβαλε επανειλημμένα ποινές φυλάκισης και μεγάλα πρόστιμα εναντίον όσων αναμείχθηκαν σε ειρηνικές διαδηλώσεις και, ως εκ τούτου, φέρει ευθύνη για την καταστολή σε βάρος της κοινωνίας των πολιτών και της δημοκρατικής αντιπολίτευσης στη Λευκορωσία.</p>
9.	Harbatouski, Yury Aliaksandravich  (Harbatouski, Iury Aliaksandravich)  Gorbatovski, Yuri Aleksandrovich  (Gorbatovski, Iuri Aleksandrovich)  Gorbatovski, Yuriy Alexandrovich)	Гарбатыўскі Юрый Аляксандравіч	Горбатовский Юрий Александрович	Date of birth: 15.05. 1969  Place of birth: Magde-burg  Passport number: MP 2935942	<p>Δικαστής στο πρωτοβάθμιο δικαστήριο του διαμερίσματος Pervomaiski του Μινσκ. Το διάστημα 2010-2011 επέβαλε πρόστιμα και εξέδωσε καταδικαστικές αποφάσεις εναντίον εκπροσώπων της κοινωνίας των πολιτών για την ειρηνική διαμαρτυρία τους λόγω των αποφάσεων φυλάκισης που επιβλήθηκαν στις εξής υποθέσεις:</p> <p>α) 2010. 12. 20, Hubskaaya Iryna, φυλάκιση 10 ημερών,</p> <p>β) 2010. 12. 20, Kaptsiuh Dzmitry, φυλάκιση 10 ημερών,</p> <p>γ) 2010. 12. 20, Mikheyenka Yahor, φυλάκιση 12 ημερών,</p> <p>δ) 2010. 12. 20, Burbo Andrey, φυλάκιση 10 ημερών,</p> <p>ε) 2010. 12. 20, Pushnarova Hanna, φυλάκιση 10 ημερών,</p> <p>στ) 2010. 12. 20, Shepuraw Mikita, φυλάκιση 15 ημερών,</p> <p>ζ) 2010. 12. 20, Zadyarkowski Andrey, φυλάκιση 10 ημερών,</p> <p>η) 2010. 12. 20, Yaromyenkaw Yawhen, φυλάκιση 10 ημερών.</p> <p>Επέβαλε επανειλημμένα ποινές φυλάκισης εναντίον όσων αναμείχθηκαν σε ειρηνικές διαδηλώσεις και, ως εκ τούτου, φέρει ευθύνη για την καταστολή σε βάρος της κοινωνίας των πολιτών και της δημοκρατικής αντιπολίτευσης στη Λευκορωσία.</p>
10.	Liushtyk, Siarhei Anatolievich  (Liushtyk, Siarhey Anatolyevich)  Liushtyk, Sergei Anatolievich  (Liushtyk, Sergey Anatolyevich)	Ліўштык Сяргей Анатольевіч	Ліўштык Сергей Анатольевич		<p>Δικαστής στο πρωτοβάθμιο δικαστήριο του διαμερίσματος Pervomaiski του Μινσκ. Το διάστημα 2010-2011 επέβαλε πρόστιμα και εξέδωσε καταδικαστικές αποφάσεις εναντίον εκπροσώπων της κοινωνίας των πολιτών για την ειρηνική διαμαρτυρία τους λόγω των αποφάσεων φυλάκισης που επιβλήθηκαν στις εξής υποθέσεις:</p> <p>α) 2011. 07. 14, Struy Vitali, 10 ημερήσιες βασικές μονάδες (35 000 BLR),</p> <p>β) 2011. 07. 04, Shalamitski Paval, 10 ημερήσιες βασικές μονάδες,</p> <p>γ) 2010. 12. 20, Sikirytskaya Tatsyana, φυλάκιση 10 ημερών,</p> <p>δ) 2010. 12. 20, Dranchuk Yuliya, φυλάκιση 13 ημερών,</p>

	Όνοματεπώνυμο Μεταγραφή από τα Λευκορωσικά Μεταγραφή από τα ρωσικά	Όνοματεπώνυμο (στα Λευκορωσικά)	Όνοματεπώνυμο (στα ρωσικά)	Τόπος και ημερομηνία γέννησης	Αξίωμα
					<p>ε) 2010. 12. 20, Larko Mikalay, φυλάκιση 12 ημερών, στ) 2010. 12. 20, Pramatoraw Vadzim, φυλάκιση 12 ημερών.</p> <p>Επέβαλε επανειλημμένα ποινές φυλάκισης και μεγάλα πρόστιμα εναντίον όσων αναμείχθηκαν σε ειρηνικές διαδηλώσεις και, ως εκ τούτου, φέρει ευθύνη για την καταστολή σε βάρος της κοινωνίας των πολιτών και της δημοκρατικής αντιπολίτευσης στη Λευκορωσία.</p>
11.	<p>Yakunchykhin, Aliaksandr Anatolyevich</p> <p>(Iakunchykhin, Aliaksandr Anatolievich)</p> <p>Yakunchikhin, Aleksandr Anatolyevich</p> <p>(Iakunchikhin, Alexandr Anatolievich)</p>	<p>Якунчыхін Аляксандр Анатольевіч</p>	<p>Якунчихин Александр Анатольевич</p>		<p>Δικαστής στο κεντρικό πρωτοβάθμιο δικαστήριο του Μίνσκ. Το διάστημα 2010-2011 επέβαλε πρόστιμα και εξέδωσε καταδικαστικές αποφάσεις εναντίον εκπροσώπων της κοινωνίας των πολιτών για την ειρηνική διαμαρτυρία τους λόγω των αποφάσεων φυλάκισης που επιβλήθηκαν στις εξής υποθέσεις:</p> <p>α) 2011. 11. 17, Makayew Alyaksandr, φυλάκιση 5 ημερών, β) 2011. 07. 07, Tukay Ilya, φυλάκιση 12 ημερών, γ) 2011. 07. 07, Sharchyt's Yawhen, φυλάκιση 12 ημερών, δ) 2011. 01. 31, Kulakow Lyeand, 30 ημερήσιες βασικές μονάδες (1 050 000 BLR), ε) 2010. 12. 21, Yaromyenak Uladzimir, φυλάκιση 15 ημερών, στ) 2010. 12. 20, Daroshka Alyaksey, φυλάκιση 12 ημερών, ζ) 2010. 12. 20, Kakhno Herman, φυλάκιση 12 ημερών, η) 2010. 12. 20, Palyakow Vital, φυλάκιση 15 ημερών.</p> <p>Επέβαλε επανειλημμένα ποινές φυλάκισης και μεγάλα πρόστιμα εναντίον όσων αναμείχθηκαν σε ειρηνικές διαδηλώσεις και, ως εκ τούτου, φέρει ευθύνη για την καταστολή σε βάρος της κοινωνίας των πολιτών και της δημοκρατικής αντιπολίτευσης στη Λευκορωσία.</p>
12.	<p>Zapasnik, Maryna Sviataslavauna</p> <p>Zapasnik, Marina Sviatoslavovna</p>	<p>Запаснік Марына Святаславаўна</p>	<p>Запасник Марина Святославовна</p>		<p>Δικαστής στο πρωτοβάθμιο δικαστήριο του διαμερίσματος Leninski του Μίνσκ. Το 2011 επέβαλε πρόστιμα και εξέδωσε καταδικαστικές αποφάσεις εναντίον εκπροσώπων της κοινωνίας των πολιτών για την ειρηνική διαμαρτυρία τους λόγω των αποφάσεων φυλάκισης που επιβλήθηκαν στις εξής υποθέσεις:</p> <p>α) 2011. 07. 18, Palyakow Vital, φυλάκιση 12 ημερών, β) 2011. 07. 07, Marozaw S., φυλάκιση 10 ημερών, γ) 2011. 07. 07, Badrahin Alyaksandr, φυλάκιση 10 ημερών, δ) 2011. 07. 07, Marozova S., φυλάκιση 10 ημερών, ε) 2011. 07. 07, Varabey Alyaksandr, φυλάκιση 15 ημερών, στ) 2011. 07. 04, Mazurenka Mikita, φυλάκιση 10 ημερών.</p> <p>Επέβαλε επανειλημμένα ποινές φυλάκισης εναντίον όσων αναμείχθηκαν σε ειρηνικές διαδηλώσεις και, ως εκ τούτου, φέρει ευθύνη για την καταστολή σε βάρος της κοινωνίας των πολιτών και της δημοκρατικής αντιπολίτευσης στη Λευκορωσία.</p>

	Όνοματεπώνυμο Μεταγραφή από τα Λευκορωσικά Μεταγραφή από τα ρωσικά	Όνοματεπώνυμο (στα λευκορωσικά)	Όνοματεπώνυμο (στα ρωσικά)	Τόπος και ημερομηνία γέννησης	Αξίωμα
13.	Dubinina, Zhanna Piatrouna  Dubinina, Zhanna Petrovna	Дубініна Жанна Пятроўна	Дубинина Жанна Петровна		<p>Δικαστής του πρωτοβάθμιου δικαστηρίου του διαμερίσματος Zavodskoi του Μινσκ. Το διάστημα 2010-2011 επέβαλε πρόστιμα και εξέδωσε καταδικαστικές αποφάσεις εναντίον εκπροσώπων της κοινωνίας των πολιτών για την ειρηνική διαμαρτυρία τους λόγω των αποφάσεων φυλάκισης που επιβλήθηκαν στις εξής υποθέσεις:</p> <p>α) 2010. 12. 20, Hulyak Vital, 30 ημερήσιες βασικές μονάδες (1 050 000 BLR),  β) 2010. 12. 20, Vaskabovich Lyudmila, 30 ημερήσιες βασικές μονάδες (1 050 000 BLR),  γ) 2010. 12. 20, Urywski Alyksandr, φυλάκιση 10 ημερών,  δ) 2010. 12. 20, Stashulyonak Veranika, 30 ημερήσιες βασικές μονάδες (1 050 000 BLR),  ε) 2010. 12. 20, Say Syarhey, φυλάκιση 10 ημερών,  στ) 2010. 12. 20, Maksimenka Hastassya, φυλάκιση 10 ημερών,  ζ) 2010. 12. 20, Nikitarovich Yuliya, φυλάκιση 10 ημερών.</p> <p>Επέβαλε επανειλημμένα ποινές φυλάκισης και μεγάλα πρόστιμα εναντίον όσων αναμειχθήκαν σε ειρηνικές διαδηλώσεις και, ως εκ τούτου, φέρει ευθύνη για την καταστολή σε βάρος της κοινωνίας των πολιτών και της δημοκρατικής αντιπολίτευσης στη Λευκορωσία.</p>
14.	Krasouskaya, Zinaida Uladzimirana  (Krasouskaia, Zinaida Uladzimirana)  Krasovskaya, Zinaida Vladimirovna  (Krasovskaia, Zinaida Vladimirovna)	Красоўская Зінаіда Уладзіміраўна	Красовская Зинаида Владимировна		<p>Δικαστής στο πρωτοβάθμιο δικαστήριο του διαμερίσματος Leninski του Μινσκ. Το 2010 επέβαλε πρόστιμα και εξέδωσε καταδικαστικές αποφάσεις εναντίον εκπροσώπων της κοινωνίας των πολιτών για την ειρηνική διαμαρτυρία τους λόγω των αποφάσεων φυλάκισης που επιβλήθηκαν στις εξής υποθέσεις:</p> <p>α) 2010. 12. 20, Krawchuk Volha, 30 ημερήσιες βασικές μονάδες (1 050 000 BLR),  β) 2010. 12. 20, Charukhina Hanna, 30 ημερήσιες βασικές μονάδες (1 050 000 BLR),  γ) 2010. 12. 20, Dubovik Alena, φυλάκιση 15 ημερών,  δ) 2010. 12. 20, Boldzina Alena, φυλάκιση 12 ημερών,  ε) 2010. 12. 20, Syrakvash Andrey, φυλάκιση 15 ημερών,  στ) 2010. 12. 20, Klimko Nastassiya, φυλάκιση 12 ημερών,  ζ) 2010. 12. 20, Kuwshinaw Viktor, φυλάκιση 15 ημερών.</p> <p>Επέβαλε επανειλημμένα ποινές φυλάκισης και μεγάλα πρόστιμα εναντίον όσων αναμειχθήκαν σε ειρηνικές διαδηλώσεις και, ως εκ τούτου, φέρει ευθύνη για την καταστολή σε βάρος της κοινωνίας των πολιτών και της δημοκρατικής αντιπολίτευσης στη Λευκορωσία.</p>
15.	Hermanovich, Siarhei Mikhailovich  Germanovich, Sergei Mikhailovich  (Germanovich, Sergey Mikhailovich)	Германовіч Сяргей Міхайлавіч	Германович Сергей Михайлович		<p>Δικαστής στο πρωτοβάθμιο πρωτοδικείο του διαμερίσματος Oktiabrski του Μινσκ. Το 2010 επέβαλε πρόστιμα και εξέδωσε καταδικαστικές αποφάσεις εναντίον εκπροσώπων της κοινωνίας των πολιτών για την ειρηνική διαμαρτυρία τους λόγω των αποφάσεων φυλάκισης που επιβλήθηκαν στις εξής υποθέσεις:</p> <p>α) 2010. 12. 20, Sidarevich Katsyaryna, 30 ημερήσιες βασικές μονάδες (1 050 000 BLR),  β) 2010. 12. 20, Lyskavets Paval, φυλάκιση 15 ημερών,</p>



	Όνοματεπώνυμο Μεταγραφή από τα Λευκορωσικά Μεταγραφή από τα ρωσικά	Όνοματεπώνυμο (στα λευκορωσικά)	Όνοματεπώνυμο (στα ρωσικά)	Τόπος και ημερομηνία γέννησης	Αξίωμα
					<p>γ) 2010. 12. 20, Sacylka Syarhey, φυλάκιση 15 ημερών,  δ) 2010. 12. 20, Krawtsow Dzianis, φυλάκιση 10 ημερών,  ε) 2010. 12. 20, Vyarbitski Uladzimir, φυλάκιση 15 ημερών,  στ) 2010. 12. 20, Newdakh Maksim, φυλάκιση 15 ημερών.</p> <p>Επέβαλε επανειλημμένα ποινές φυλάκισης και μεγάλα πρόστιμα εναντίον όσων αναμείχθηκαν σε ειρηνικές διαδηλώσεις και, ως εκ τούτου, φέρει ευθύνη για την καταστολή σε βάρος της κοινωνίας των πολιτών και της δημοκρατικής αντιπολίτευσης στη Λευκορωσία.</p>
16.	<p>Svistunova, Valiantsina Mikalaeuna</p> <p>(Svistunova, Valyantsina Mikalayeuna)</p> <p>Svistunova, Valentina Nikolaevna</p> <p>(Svistunova, Valentina Nikolayevna)</p>	<p>Свістунова Валянціна Мікалаеўна</p>	<p>Сви́стунова Валентина Николаевна</p>		<p>Δικαστής στο πρωτοβάθμιο δικαστήριο του κεντρικού διαμερίσματος του Μινσκ. Το διάστημα 2010-2011 επέβαλε πρόστιμα και εξέδωσε καταδικαστικές αποφάσεις εναντίον εκπροσώπων της κοινωνίας των πολιτών για την ειρηνική διαμαρτυρία τους λόγω των αποφάσεων φυλάκισης που επιβλήθηκαν στις εξής υποθέσεις:</p> <p>α) 2011. 07. 21, Bandarenka Volha, φυλάκιση 10 ημερών,  β) 2011. 07. 21, Ruskaya Volha, φυλάκιση 11 ημερών,  γ) 2010. 12. 20, Marchyk Stanislaw, φυλάκιση 15 ημερών,  δ) 2010. 12. 20, Stanchyk Alyaksandr, φυλάκιση 10 ημερών,  ε) 2010. 12. 20, Anyankow Syarhey, φυλάκιση 10 ημερών.</p> <p>Επέβαλε επανειλημμένα ποινές φυλάκισης εναντίον όσων αναμείχθηκαν σε ειρηνικές διαδηλώσεις και, ως εκ τούτου, φέρει ευθύνη για την καταστολή σε βάρος της κοινωνίας των πολιτών και της δημοκρατικής αντιπολίτευσης στη Λευκορωσία.</p>
17.	<p>Sheiko, Ina Valerieuna</p> <p>(Shaiko, Ina Valerieuna</p> <p>Sheyko, Ina Valerieuna)</p> <p>Sheyko, Inna Valerievna</p> <p>(Sheiko, Inna Valeryevna)</p>	<p>Шэйко Іна Валер’еўна</p> <p>(Шайко Іна Валер’еўна)</p>	<p>Шейко Инна Валерьевна</p>		<p>Δικαστής στο πρωτοβάθμιο δικαστήριο του κεντρικού διαμερίσματος του Μινσκ. Το 2011 επέβαλε πρόστιμα και εξέδωσε καταδικαστικές αποφάσεις εναντίον εκπροσώπων της κοινωνίας των πολιτών για την ειρηνική διαμαρτυρία τους λόγω των αποφάσεων φυλάκισης που επιβλήθηκαν στις εξής υποθέσεις:</p> <p>α) 2011. 07. 21, Sharavalaw Paval, φυλάκιση 12 ημερών,  β) 2011. 07. 21, Ivanyuk Yawhen, φυλάκιση 12 ημερών,  γ) 2011. 07. 14, Khadzinski Paval, 25 ημερήσιες βασικές μονάδες (875 000 BLR),  δ) 2011. 06. 23, Sudnik Andrey, 25 ημερήσιες βασικές μονάδες (875 000 BLR),  ε) 2011. 06. 23, Yatskow Usevalad, 30 ημερήσιες βασικές μονάδες (1 050 000 BLR),  στ) 2011. 04. 28, Kudlaew Alyaksandr, 50 ημερήσιες βασικές μονάδες (1 750 000 BLR).</p> <p>Επέβαλε επανειλημμένα ποινές φυλάκισης και μεγάλα πρόστιμα εναντίον όσων αναμείχθηκαν σε ειρηνικές διαδηλώσεις και, ως εκ τούτου, φέρει ευθύνη για την καταστολή σε βάρος της κοινωνίας των πολιτών και της δημοκρατικής αντιπολίτευσης στη Λευκορωσία.</p>

	Όνοματεπώνυμο Μεταγραφή από τα Λευκορωσικά Μεταγραφή από τα ρωσικά	Όνοματεπώνυμο (στα Λευκορωσικά)	Όνοματεπώνυμο (στα ρωσικά)	Τόπος και ημερομηνία γέννησης	Αξίωμα
18.	Lapo, Liudmila Ivanauna  (Lapo, Lyudmila Ivanauna·  Lapo, Ludmila Ivanauna)  Lappo, Ludmila Ivanovna  (Lappo, Liudmila Ivanovna·  Lappo, Lyudmila Ivanovna)	Лапо Людміла Іванаўна	Лаппо Людмила Ивановна		<p>Δικαστής στο πρωτοβάθμιο δικαστήριο του διαμερίσματος Frunzenski του Μινσκ. Το διάστημα 2010-2011 επέβαλε πρόστιμα και εξέδωσε καταδικαστικές αποφάσεις εναντίον εκπροσώπων της κοινωνίας των πολιτών για την ειρηνική διαμαρτυρία τους λόγω των αποφάσεων φυλάκισης που επιβλήθηκαν στις εξής υποθέσεις:</p> <p>α) 2011. 07. 07, Melyanets Mikalay, φυλάκιση 10 ημερών,  β) 2011. 06. 30, Shastseryk Uladzimir, φυλάκιση 10 ημερών,  γ) 2011. 06. 30, Zyakaw Eryk, φυλάκιση 10 ημερών,  δ) 2011. 04. 25, Grynman Nastassiya, 25 ημερήσιες βασικές μονάδες (875 000 BLR),  ε) 2010. 12. 20, Nikishyn Dzmitry, φυλάκιση 11 ημερών.</p> <p>Επέβαλε επανειλημμένα ποινές φυλάκισης και μεγάλα πρόστιμα εναντίον όσων αναμείχθηκαν σε ειρηνικές διαδηλώσεις και, ως εκ τούτου, φέρει ευθύνη για την καταστολή σε βάρος της κοινωνίας των πολιτών και της δημοκρατικής αντιπολίτευσης στη Λευκορωσία.</p>
19.	Barysionak, Anatol Uladzimiravich  (Barysyonak, Anatol Uladzimiravich)  Borisenok, Anatoli Vladimirovich  (Borisenok, Anatoli Vladimirovich·  Borisionok, Anatoli Vladimirovich·  Borisyonok, Anatoliy Vladimirovich)	Барысэнак Анатоль Уладзіміравіч	Борисенко Анатолий Владимирович		<p>Δικαστής στο πρωτοβάθμιο δικαστήριο Partizanski στο Μινσκ. Το διάστημα 2010-2011 επέβαλε πρόστιμα και εξέδωσε καταδικαστικές αποφάσεις εναντίον εκπροσώπων της κοινωνίας των πολιτών για την ειρηνική διαμαρτυρία τους λόγω των αποφάσεων φυλάκισης που επιβλήθηκαν στις εξής υποθέσεις:</p> <p>α) 2011. 06. 23, Belush Zmitser, 20 ημερήσιες βασικές μονάδες (700 000 BLR),  β) 2010. 12. 20, Zhawnyak Ihar, 30 ημερήσιες βασικές μονάδες (1 050 000 BLR),  γ) 2010. 12. 20, Nyestser Aleh, φυλάκιση 10 ημερών,  δ) 2010. 12. 20, Trybushewski Kiryl, φυλάκιση 10 ημερών,  ε) 2010. 12. 20, Murashkevich Vyachaslav, φυλάκιση 10 ημερών.</p> <p>Επέβαλε επανειλημμένα ποινές φυλάκισης και μεγάλα πρόστιμα εναντίον όσων αναμείχθηκαν σε ειρηνικές διαδηλώσεις και, ως εκ τούτου, φέρει ευθύνη για την καταστολή σε βάρος της κοινωνίας των πολιτών και της δημοκρατικής αντιπολίτευσης στη Λευκορωσία.</p>
20.	Yuferytsyn, Dzmitry Viktaravich  (Iuferytsyn, Dzmitry Viktaravich)  Yuferitsyn, Dmitri (Dmitry) Viktorovich  (Yuferitsin, Dmitri Viktorovich·  Iuferitsyn, Dmitri Viktorovich)	Юферыцын Дзмітрый Віктаравіч	Юферицын Дмитрий Викторович		<p>Δικαστής στο πρωτοβάθμιο δικαστήριο του διαμερίσματος Leninski στο Μινσκ. Το 2010 επέβαλε πρόστιμα και εξέδωσε καταδικαστικές αποφάσεις εναντίον εκπροσώπων της κοινωνίας των πολιτών για την ειρηνική διαμαρτυρία τους λόγω των αποφάσεων φυλάκισης που επιβλήθηκαν στις εξής υποθέσεις:</p> <p>α) 2010. 12. 20, Charukhin Kanstantsin, 30 ημερήσιες βασικές μονάδες (1 050 000 BLR),  β) 2010. 12. 20, Yarmola Mikalay, φυλάκιση 15 ημερών,  γ) 2010. 12. 20, Halka Dzmitry, φυλάκιση 10 ημερών,  δ) 2010. 12. 20, Navumaw Viktar, φυλάκιση 12 ημερών,  ε) 2010. 12. 20, Haldzenka Anatol, φυλάκιση 10 ημερών.</p>



	Όνοματεπώνυμο Μεταγραφή από τα Λευκορωσικά Μεταγραφή από τα ρωσικά	Όνοματεπώνυμο (στα λευκορωσικά)	Όνοματεπώνυμο (στα ρωσικά)	Τόπος και ημερομηνία γέννησης	Αξίωμα
					Επέβαλε επανειλημμένα ποινές φυλάκισης και μεγάλα πρόστιμα εναντίον όσων αναμείχθηκαν σε ειρηνικές διαδηλώσεις και, ως εκ τούτου, φέρει ευθύνη για την καταστολή σε βάρος της κοινωνίας των πολιτών και της δημοκρατικής αντιπολίτευσης στη Λευκορωσία.
21.	Ziankevich, Valiantsina Mikalaeuna  (Zyankevich, Valyantsina Mikalayeuna)  Zenkevich, Valentina Nikolaevna	Зянькевіч Валянціна Мікалаеўна	Зенькевич Валентина Николаевна		<p>Δικαστής στο πρωτοβάθμιο δικαστήριο του διαμερίσματος Leninski του Μινσκ. Το διάστημα 2010-2011 επέβαλε πρόστιμα και εξέδωσε καταδικαστικές αποφάσεις εναντίον εκπροσώπων της κοινωνίας των πολιτών για την ειρηνική διαμαρτυρία τους λόγω των αποφάσεων φυλάκισης που επιβλήθηκαν στις εξής υποθέσεις:</p> <p>α) 2010. 12. 20, Yarmolaw Yahor, φυλάκιση 12 ημερών, β) 2010. 12. 20, Palubok Alyaksandr, φυλάκιση 15 ημερών, γ) 2010. 12. 20, Mikhalkin Zakhar, φυλάκιση 10 ημερών, δ) 2010. 10. 20, Smalak Syarhey, φυλάκιση 15 ημερών, ε) 2010. 12. 20, Vassilewski Alyaksandr, φυλάκιση 15 ημερών.</p> <p>Επέβαλε επανειλημμένα ποινές φυλάκισης εναντίον όσων αναμείχθηκαν σε ειρηνικές διαδηλώσεις και, ως εκ τούτου, φέρει ευθύνη για την καταστολή σε βάρος της κοινωνίας των πολιτών και της δημοκρατικής αντιπολίτευσης στη Λευκορωσία.</p>

## ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ

### ΣΥΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 21ης Φεβρουαρίου 2012

για την απαλλαγή της Επιτροπής από την ευθύνη εκτέλεσης των εργασιών του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης (όγδοου ΕΤΑ) για το οικονομικό έτος 2010

(2012/127/ΕΕ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη την τέταρτη σύμβαση ΑΚΕ-ΕΟΚ, που υπογράφηκε στο Λομέ στις 15 Δεκεμβρίου 1989 <sup>(1)</sup> και τροποποιήθηκε με τη συμφωνία που υπογράφηκε στον Μαυρίκιο στις 4 Νοεμβρίου 1995 <sup>(2)</sup>,

Έχοντας υπόψη την εσωτερική συμφωνία μεταξύ των αντιπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών συνελθόντων στο πλαίσιο του Συμβουλίου για τη χρηματοδότηση και τη διαχείριση των ενισχύσεων της Κοινότητας εντός του δεύτερου χρηματοδοτικού πρωτοκόλλου της τέταρτης σύμβασης ΑΚΕ-ΕΟΚ <sup>(3)</sup> («εσωτερική συμφωνία»), με την οποία συστήνεται, μεταξύ άλλων, το όγδοο Ευρωπαϊκό Ταμείο Ανάπτυξης (όγδοο ΕΤΑ), και ιδίως το άρθρο 33 παράγραφος 3,

Έχοντας υπόψη τον δημοσιονομικό κανονισμό, της 16ης Ιουνίου 1998, εφαρμοστέο στη συνεργασία για τη χρηματοδότηση της ανάπτυξης στο πλαίσιο της τέταρτης σύμβασης ΑΚΕ-ΕΟΚ <sup>(4)</sup>, και ιδίως τα άρθρα 66 έως 74,

Αφού εξέτασε τον λογαριασμό διαχείρισης και τον ισολογισμό της λειτουργίας του όγδοου ΕΤΑ, ως είχαν στις 31 Δεκεμβρίου 2010, καθώς και την ετήσια έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με τις δραστηριότητες που χρηματοδοτήθηκαν στο πλαίσιο του όγδο-

ου, ένατου και δέκατου Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης (ΕΤΑ) <sup>(5)</sup>, για το οικονομικό έτος 2010, μαζί με τις απαντήσεις της Επιτροπής που περιέχονται στην εν λόγω ετήσια έκθεση,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Βάσει του άρθρου 33 παράγραφος 3 της εσωτερικής συμφωνίας, η απαλλαγή από την ευθύνη για τη δημοσιονομική διαχείριση του όγδοου ΕΤΑ παρέχεται στην Επιτροπή από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο έπειτα από σύσταση του Συμβουλίου.
- (2) Η εκτέλεση των εργασιών του όγδοου ΕΤΑ από την Επιτροπή, κατά το οικονομικό έτος 2010, ήταν στο σύνολό της ικανοποιητική,

ΣΥΝΙΣΤΑ στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο να απαλλάξει την Επιτροπή από την ευθύνη για την εκτέλεση των εργασιών του όγδοου ΕΤΑ για το οικονομικό έτος 2010.

Βρυξέλλες, 21 Φεβρουαρίου 2012.

Για το Συμβούλιο  
Η Πρόεδρος  
M. VESTAGER

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 229 της 17.8.1991, σ. 3.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 156 της 29.5.1998, σ. 3.

<sup>(3)</sup> ΕΕ L 156 της 29.5.1998, σ. 108.

<sup>(4)</sup> ΕΕ L 191 της 7.7.1998, σ. 53.

<sup>(5)</sup> ΕΕ C 326 της 10.11.2011, σ. 251.

## ΣΥΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 21ης Φεβρουαρίου 2012

για την απαλλαγή της Επιτροπής από την ευθύνη εκτέλεσης των εργασιών του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης (ένατου ΕΤΑ) για το οικονομικό έτος 2010

(2012/128/ΕΕ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία εταιρικής σχέσης μεταξύ των μελών της ομάδας των κρατών της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού, αφενός, και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών αυτής, αφετέρου, που υπογράφηκε στην Κοτονού στις 23 Ιουνίου 2000 <sup>(1)</sup> και τροποποιήθηκε από τη συμφωνία που υπογράφηκε στο Λουξεμβούργο στις 25 Ιουνίου 2005 <sup>(2)</sup>,

Έχοντας υπόψη την εσωτερική συμφωνία μεταξύ των αντιπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών, συνελθόντων στο πλαίσιο του Συμβουλίου, για τη χρηματοδότηση και τη διαχείριση των ενισχύσεων της Κοινότητας εντός του χρηματοδοτικού πρωτοκόλλου της συμφωνίας εταιρικής σχέσης μεταξύ των κρατών της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού, και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών αυτής, η οποία υπογράφηκε στο Κοτονού (Μπενίν), στις 23 Ιουνίου 2000, καθώς και για τη χορήγηση χρηματοδοτικής ενίσχυσης στις υπερπόντιες χώρες και εδάφη για τις οποίες ισχύουν οι διατάξεις του τέταρτου μέρους της Συνθήκης ΕΚ <sup>(3)</sup> («εσωτερική συμφωνία»), με την οποία συστήνεται, μεταξύ άλλων, το ένατο Ευρωπαϊκό Ταμείο Ανάπτυξης (ένατο ΕΤΑ), και ιδίως το άρθρο 32 παράγραφος 3,

Έχοντας υπόψη τον δημοσιονομικό κανονισμό, της 27ης Μαρτίου 2003, ο οποίος εφαρμόζεται στο 9ο Ευρωπαϊκό Ταμείο Ανάπτυξης <sup>(4)</sup>, και ιδίως τα άρθρα 96 έως 103,

Έχοντας εξετάσει τον λογαριασμό διαχείρισης και τον ισολογισμό της λειτουργίας του ένατου ΕΤΑ, ως είχαν στις 31 Δεκεμβρίου

2010, καθώς και την ετήσια έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με τις δραστηριότητες που χρηματοδοτήθηκαν στο πλαίσιο του όγδοου, ένατου και δέκατου Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης (ΕΤΑ) <sup>(5)</sup>, για το οικονομικό έτος 2010, μαζί με τις απαντήσεις της Επιτροπής που περιέχονται στην εν λόγω ετήσια έκθεση,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Βάσει του άρθρου 32 παράγραφος 3 της εσωτερικής συμφωνίας, η απαλλαγή από την ευθύνη για τη δημοσιονομική διαχείριση του ένατου ΕΤΑ παρέχεται στην Επιτροπή από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο έπειτα από σύσταση του Συμβουλίου.
- (2) Η εκτέλεση των εργασιών του ένατου ΕΤΑ από την Επιτροπή, κατά το οικονομικό έτος 2010, ήταν στο σύνολό της ικανοποιητική,

ΣΥΝΙΣΤΑ στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο να απαλλάξει την Επιτροπή από την ευθύνη για την εκτέλεση των εργασιών του ένατου ΕΤΑ για το οικονομικό έτος 2010.

Βρυξέλλες, 21 Φεβρουαρίου 2012.

Για το Συμβούλιο

Η Πρόεδρος

M. VESTAGER

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 317 της 15.12.2000, σ. 3.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 287 της 28.10.2005, σ. 4.

<sup>(3)</sup> ΕΕ L 317 της 15.12.2000, σ. 355.

<sup>(4)</sup> ΕΕ L 83 της 1.4.2003, σ. 1.

<sup>(5)</sup> ΕΕ C 326 της 10.11.2011, σ. 251.

## ΣΥΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 21ης Φεβρουαρίου 2012

για την απαλλαγή της Επιτροπής από την ευθύνη εκτέλεσης των εργασιών του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης (δέκατου ΕΤΑ) για το οικονομικό έτος 2010

(2012/129/ΕΕ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία εταιρικής σχέσης μεταξύ των μελών της ομάδας των κρατών της Αφρικής, της Καραϊβικής και του Ειρηνικού αφενός, και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών αυτής αφετέρου, που υπογράφηκε στην Κοτονού στις 23 Ιουνίου 2000 <sup>(1)</sup> και τροποποιήθηκε από τη συμφωνία που υπογράφηκε στο Λουξεμβούργο στις 25 Ιουνίου 2005 <sup>(2)</sup>,

Έχοντας υπόψη την εσωτερική συμφωνία μεταξύ των αντιπροσώπων των κυβερνήσεων των κρατών μελών, συνελθόντων στο πλαίσιο του Συμβουλίου, σχετικά με τη χρηματοδότηση των ενισχύσεων της Κοινότητας εντός του πολυετούς χρηματοδοτικού πλαισίου για την περίοδο 2008-2013 βάσει της συμφωνίας εταιρικής σχέσης ΑΚΕ-ΕΚ καθώς και για τη χορήγηση χρηματοδοτικής ενίσχυσης στις υπερπόντιες χώρες και εδάφη για τις οποίες ισχύουν οι διατάξεις του τέταρτου μέρους της συνθήκης ΕΚ <sup>(3)</sup> («εσωτερική συμφωνία»), με την οποία συστήνεται, μεταξύ άλλων, το δέκατο Ευρωπαϊκό Ταμείο Ανάπτυξης (δέκατο ΕΤΑ) και ιδίως το άρθρο 11 παράγραφος 8,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 215/2008 του Συμβουλίου, της 18ης Φεβρουαρίου 2008, για τον δημοσιονομικό κανονισμό που εφαρμόζεται στο δέκατο Ευρωπαϊκό Ταμείο Ανάπτυξης <sup>(4)</sup>, και ιδίως τα άρθρα 142 έως 144,

Αφού εξέτασε τον λογαριασμό διαχείρισης και τον ισολογισμό της λειτουργίας του δέκατου ΕΤΑ, ως είχαν στις 31 Δεκεμβρίου 2010,

καθώς και την ετήσια έκθεση του Ελεγκτικού Συνεδρίου σχετικά με τις δραστηριότητες που χρηματοδοτήθηκαν στο πλαίσιο του όγδοου, ένατου και δέκατου Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης (ΕΤΑ) <sup>(5)</sup>, για το οικονομικό έτος 2010, μαζί με τις απαντήσεις της Επιτροπής που περιέχονται στην εν λόγω ετήσια έκθεση,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Βάσει του άρθρου 11 παράγραφος 8 της εσωτερικής συμφωνίας, η απαλλαγή από την ευθύνη για τη δημοσιονομική διαχείριση του δέκατου ΕΤΑ παρέχεται στην Επιτροπή από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο έπειτα από σύσταση του Συμβουλίου.
- (2) Η εκτέλεση των εργασιών του δέκατου ΕΤΑ από την Επιτροπή, κατά το οικονομικό έτος 2010, ήταν στο σύνολό της ικανοποιητική,

ΣΥΝΙΣΤΑ στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο να απαλλάξει την Επιτροπή από την ευθύνη για την εκτέλεση των εργασιών του δέκατου ΕΤΑ για το οικονομικό έτος 2010.

Βρυξέλλες, 21 Φεβρουαρίου 2012.

Για το Συμβούλιο

Η Πρόεδρος

M. VESTAGER

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 317 της 15.12.2000, σ. 3.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 287 της 28.10.2005, σ. 4.

<sup>(3)</sup> ΕΕ L 247 της 9.9.2006, σ. 32.

<sup>(4)</sup> ΕΕ L 78 της 19.3.2008, σ. 1.

<sup>(5)</sup> ΕΕ C 326 της 10.11.2011, σ. 251.

## ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΑ

**Διορθωτικό στην απόφαση 2010/570/ΕΕ, Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 13ης Σεπτεμβρίου 2010, για τον διορισμό των μελών της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής, για την περίοδο από 21 Σεπτεμβρίου 2010 έως 20 Σεπτεμβρίου 2015**

(Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης L 251 της 25ης Σεπτεμβρίου 2010)

Σελίδα 16, παράρτημα, Μέλη, Γαλλία:

αντί: «M. Jean-Paul PANZANI

*Membre du comité exécutif, président de la Fédération nationale de la mutualité française (FNMF)*»,

διάβαζε: «M. Jean-Paul PANZANI

*Vice-président de la Fédération nationale de la mutualité française (FNMF) et président de la Fédération des mutuelles de France (FMF)*».

---





## Τιμή συνδρομής 2012 (χωρίς ΦΠΑ, συμπεριλαμβανομένων των εξόδων ταχυδρομείου για κανονική αποστολή)

Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρές L + C, μόνο έντυπη έκδοση	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	1 200 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρές L + C, έντυπη έκδοση + ετήσιο DVD	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	1 310 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρά L, μόνο έντυπη έκδοση	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	840 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρές L + C, μηνιαίο συγκεντρωτικό DVD	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	100 EUR ετησίως
Συμπλήρωμα της Επίσημης Εφημερίδας, σειρά S — Δημόσιες συμβάσεις και διαγωνισμοί, DVD, μία έκδοση την εβδομάδα	πολύγλωσσο: 23 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	200 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρά C — Διαγωνισμοί	γλώσσα(-ες) ανάλογα με τον διαγωνισμό	50 EUR ετησίως

Η συνδρομή στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, που εκδίδεται στις επίσημες γλώσσες της Ευρωπαϊκής Ένωσης, είναι δυνατή σε 22 γλωσσικές εκδόσεις. Περιλαμβάνει τις σειρές L (Νομοθεσία) και C (Ανακοινώσεις και Πληροφορίες).

Για κάθε γλωσσική έκδοση απαιτείται ξεχωριστή συνδρομή.

Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 920/2005 του Συμβουλίου, που δημοσιεύτηκε στην *Επίσημη Εφημερίδα* L 156 της 18ης Ιουνίου 2005, τα θεσμικά όργανα της Ευρωπαϊκής Ένωσης δεν υποχρεούνται, προσωρινά, να συντάσσουν και να δημοσιεύουν στα ιρλανδικά όλες τις πράξεις. Γι' αυτό, η *Επίσημη Εφημερίδα* στα ιρλανδικά πωλείται ξεχωριστά.

Η συνδρομή για το Συμπλήρωμα της *Επίσημης Εφημερίδας* (σειρά S — Δημόσιες συμβάσεις και διαγωνισμοί) περιλαμβάνει 23 επίσημες γλωσσικές εκδόσεις σε ένα ενιαίο πολύγλωσσο DVD.

Με απλή αίτηση, οι συνδρομητές της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης* έχουν δικαίωμα να λαμβάνουν διάφορα παραρτήματα της *Επίσημης Εφημερίδας*. Ενημερώνονται για την έκδοση των παραρτημάτων με «Σημείωμα προς τον αναγνώστη» που δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

### Πωλήσεις και συνδρομές

Συνδρομές σε διάφορες τιμολογημένες περιοδικές εκδόσεις, όπως η *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, διατίθενται στους εμπορικούς μας αντιπροσώπους. Κατάλογο των εμπορικών μας αντιπροσώπων θα βρείτε στο Διαδίκτυο, στη διεύθυνση:

[http://publications.europa.eu/others/agents/index\\_el.htm](http://publications.europa.eu/others/agents/index_el.htm)

Το EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) παρέχει άμεση και δωρεάν πρόσβαση στο δίκαιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Ο ιστοχώρος αυτός επιτρέπει την πρόσβαση στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* καθώς και στις Συνθήκες, στη νομοθεσία, στη νομολογία και στις προπαρασκευαστικές πράξεις.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την Ευρωπαϊκή Ένωση: <http://europa.eu>

